

Բաժանորդագին ԿԱՆԿԻԿ՝ Թուրքիոյ համար  
տարեկան **50** դր. Ռուսիոյ համար **5** րուպ-  
շի. ուրիշ երկիրներու համար **12** ֆր.

Վեցամսեայ եւ եռամսեայ բաժանորդա-  
գրութիւնը եւս կ'ընդունուին :

Գաւառներէն, դրամի տեղ Օսմանեան նա-  
մակադրում կ'ընդունուի :

ՄԱՂԻԿԻ վերաբերեալ ամէն զործի համար  
դրմել

**Առ Տիօրին-Հրատարակիչ**

**ՑՈՎՆԱՆ Գ. ՓԱԼԱԳԱՉԵԱՆ**

Պօլիս, Պահէ-Դաշնութիւն, Թագ իւսն, թիւ 50

# ԺԱՂԻԿ

## ԼՐԱԴՐԱՐ

**40 Փարա**

**Ազգային, Քաղաքական եւ Գրական**

**40 Փարա**

ՃՐԱԼՅԱՆ ՀԱՅՈՒՅՆ ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԽԱՆՆԵ  
Հ ՆՈՐԾՈՎ ՀԱՅԻ ԳՐԱՅԻՆ ՀԱՅԻ ՀԱՅԻ  
ՊԱԼԱԳԱՆ ՀԱՅԻ ՀԱՅԻ

S'adresser à  
**HOVNAN PALACACHIAN**  
Directeur du journal arménien «Dzaghigh»,  
Rue Bahtché-Kapou, Tach Han, 50  
; CONSTANTINOPLE

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ — Բ. ՏԱՐԻ. ԹԻՒ **40**

ԴԱԲԱԹ

5 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1892

ՄԱՂԻԿԻ մանցեալ շարժուան թեր-  
թիւն թիւ դրուած է 38, փոխանակ  
39ի : Նոյնպէս Օդոսու 29ի տեղ 30  
նշանակուած է :

## ԴՊՐԵՎԱՆՔԸ

Բաւական առաջ լրագիրք հրատարա-  
կեցին Եղիշ վարդապետ Դուրեկանի Ար-  
մաշու Դպրեվանուց Տեսուչ անուանին .  
զայս ուրախութեամբ իմացանք մանա-  
ւանդ մենք՝ որ չատ մօտէն կը ճանչնանք  
այս յառաջդիմասէր և միշտ գրոց աշա-  
կերտ կրօնաւորն : 80 թուականէն ի վեր  
Դուրեկան վարդապետի ամենէն մեծ բաշ-  
ձանքն էր պատրաստել հնուտ եկեղեցա-  
կաններ, և ուրախ եմք որ այսօր իւր  
սիրած հողին գրայ ինկած է, այսինքն  
ընդդրկած է իւր սիրած պաշտօնն : Ի՞-  
շեր կան՝ որ իրենց ընտրած մոտափառա-  
րի կրնան հասնիլ, իրենց գծած ուղղու-  
թեան հետեւիլ, և այդ քիչեր քանի բա-  
րեբախտ են, երբ կը յաջողին իրենց ազ-  
նիւ ձկտմանց մէջ :

Այդպիսիններէն մին է Դուրեկան, նախ  
ուսուցիչ միայն, ապա ուսուցիչ և եկե-  
ղեցւոյ պաշտօնեայ միանդամայն, և այս  
կրկին պաշտօններով հանրօգուտ և հան-  
րամեծար : 1878 թուականին էր, երբ  
ինքնայօժար վարդապետական կոչում  
ընդունիլ խոնդրեց իզմիրկեան Սրբազնէ  
և Ալքարունի Յովհաննէս վարդապետի և  
հոգելոյս Մատթէոս վարդապետ Արծ-  
րունոյ հետ կուսակրօն եկեղեցականու-  
թեան կոչումն աւաւ հետեւեալ տարին :  
Կը տուի թէ իւր կրօնական-պատմական  
քննադպութիւններով ժանօթացաւ. ա-  
յո՛, իրաւ է որ լրագրութեան մէջ ա-  
դոնցմով հոչակուեցաւ, սակայն նա՝ որ  
խալամար և սիրեցեալ ուսուցիչ մէջ, այն-  
պիսւոյն առջեւ անզգալի իմն եղանակաւ  
կը պարզուին համբաւի նորանոր և ան-  
ծանօթ աշխարհներ : սահմաններն եր-  
թաղով կը լայննան, կը տարածուին, և  
նա որ երեմն անծանօթ կը կարծուէր,

ահա սուզ միջոցի մէջ արդէն համբաւ-  
եալ կը լինի . այսպէս եղաւ Դուրեկան  
իւր գունդապունդ աշակերտներով զորս  
ունեցաւ թւոկիւտարու ձեմսրանին մէջ,  
նոյնպէս ի Պարտիզակ և յԱրմաշ : Դպրե-  
մանուց մէջ նորա ի պաշտօն կոչուիլն  
շատերու համար անակնկալ մ'էք . սա-  
կայն իւր ուսումնակար և օգտախնդիր  
ոգւոյն նոր վարձատրութիւն մը համա-  
րեցան իւր աշակերտաք՝ որք լաւ կը ուած  
են նորա հատընտիր ձիրքերը : Տեսչու-  
թեան պաշտօնին կոչուիլն եւս զարմա-  
նալի պէտք չէ երեւի : Նատ անդամ մեր  
մէջ մարդուն համար պաշտօն կը փին-  
տրուի, և ոչ թէ պաշտօնին համար  
մարդ . ի՞նչ բարեյածող ընտրութիւն  
Դպրեվանուց համար, զի հոն՝ պաշտօ-  
նավարելու յարմարագոյն անձը Դուր-  
եանն է, պաշտօնին մարդը : Եւ արդա-  
րեւ Դպրեվանուց մէջ ո՞ր եկեղեցականը  
կարող պիտի լինէր դաս աւանդել տոհ-  
մային պատմութիւն, Հայ մատենագը-  
րութեան պատմութիւն, երկուքն եւս  
քննադպատութեան բովէն անցունելով,  
կրօնից պատմութիւն, այսինքն բոզար  
կրօնքներու պատմութիւն, Հայերէն  
լեզուի պատմութիւն առանձին, բարձ-  
րագոյն շարադրութիւնք գրաբար, ար-  
ճակ և ուսանաւոր, և այս ամէն դըժ-  
ուարին ճիւղերն Դուրեկան վարդապետ  
միայն կը գասախոսէ շաբաթը 20 ժամ  
մեր ապագայ եկեղեցականներու մի ընտ-  
րելագոյն իսմիրին : Այս ժամերու քառա-  
պատիին եւս Դուրեկան վարդապետ վե-  
րաբերութիւն ճիւղերու մշակման համար յատ-  
կացուցած է իրեն, դասաւանդութեանց  
պատրաստութեան, նոյն ճիւղերու դա-  
սաւաստերերու յօրինաւն, ևա, ևա .

Դպրեվանուց Խնամակալութիւնն՝ որ  
իւր մէջ կը պարունակէ ձեռնհաս ան-  
ձեր, չնորհաւորութեան արժանի է ըզ-  
Դուրեկան ի պաշտօն կոչելուն համար :  
Կ'արժէ որ նիւթական վարձատրութիւնն  
ևս ուղիղ համեմատի իւր գնահատման .  
թէ ակտնիւթական վարձատրութիւնը չէ

որ բռնադատած է զԴուրեկան վարդա-  
պետ՝ վակուիլ վանական առանձնութեան  
մէջ ուր անբոնջ կ'աշխատի :

Ասուանօր յիշատակենք թէ Խնա-  
մակալութեան վերջին մէկ սատին մէջ  
տրուած որոշումներն շատ կնճիռներ  
կը լուծեն . այդ որոշմունք են . Պ. Ա-  
մառնային արձակուրդի ժամանակ ուսա-  
նողները շրջակայ գիւղերը պտոյտի հաւ-  
նել և տկարները դարմանելու համար  
Պօիս զրկել . Զ. Աւսանողաց իրաւունք  
տալ երեք տարին անգամ մը իրենց հայ-  
րենիքն երթաւն :

Ի՞նչ հարկ տղայքը երկաթէ շրջանա-  
կի մէջ պնդել, որոնց վրայ կանուխէն  
դրուած այս զրկանքներ կը պատճառեն  
մելամազդուտութիւնն, հայրենաբազմու-  
թիւնն, կարօտոյ հիւանդութիւնն, ևա :

Սպասել և յուսա՞լ. երեք տարիէն  
պիտի ունենանք կարգ մը ուսեալ եկե-  
ղեցականներ Դուրեկանի շունչին տակ  
զարգացած, այն վարդապետին՝ որոյ  
հմութեանցն սքանչանալով առթիւ մը  
ըսած է անուանին Գարագաշեան . Դուր-  
եան արդի Հայ եկեղեցականնութեան մէջ  
օրինակելի պէտք է լին : Ա. Գ.

## ԱՐԱՂՋԱԻԹԻԻՆ ԵՒ ՀՐԱՆԴԻՈՒԹԻԻՆ

Երկրաւոր բարեբասառութիւնը կը  
կայանայ ոչ միայն երկրաւոր իշխանու-  
թեան և ճոխութեան մէջ, այլ նաեւ  
մարմայ ներդաշնակ կազմութեան, որ  
կ'անուանի Առաջլուքիւն, առանց որոյ  
թէ՝ մեր ամէն երկրաւոր գործունէու-  
թիւնն և թէ՝ վայելլումն մեծ մասամբ  
կը խանգարի : Բարեբասատիկ մարդոյ  
նկատմամբ նախնի արակը կը լի : « Ա-  
ռոռջ միտք առսոզ մարմենյ մէջ » (Mens  
sana in corpore sano) : Հարեւանցի  
մտածելով, թերեւս կարծուի թէ Քը-  
րիսունէութիւնն այնշափ արժէք պի-  
տի չորաց մարմայ, ինչպէս քանի մը  
իմաստասիրական վարդունքը մարմինը



## ԿՐԹՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ

### ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

• 100 •

(Եար և վերջ 39րդ թիւէն)

11.— Ի՞նչ կը նշանակէ ննջեցեալի համար «Հաւատամքի ջուր» օրհնելը, Վարշամակը, եօթն օրը կատարելը, քառսունքը և վերջապէս տարին:

«Հաւատամքի ջուր» օրհնելը կ'երեւի տեղային սովորութիւն է և հաւատականարար ի ուստաց մուծեալ, որովհետեւ մաշտոցի մէջ և այլուր ատոր յիշատակութիւնը չկայ և ոչ ալ մեր գիտցած տեղեր տեսած եմք այդ արարողութիւն: Վարշամակն ալ չեմ գիտեր ինչ նշանակութեամբ յերրայեցւոց մնացած սովորութիւն մ'է որք ի հնումն իրենց մեռելոց գլուխները կը պատէին անով. վարշամակաւ պատեցաւ նաև գըլուխ կենարար ֆրկչին մերոյ: Գամք այժմ ննջեցելոց՝ եօթն օրէից, քառասունքի և տարելցի բացատրութեան. այս մասին մեզ այսչափը կը բաւէ գիտնալ որ, հոգւոյ համար եղած ամէն ազօթք ու պաշտառնք միշտ հաճելի են առաջի Աստուծոյ. Սկեղեցւոյ Ա. Հարք վասն հոգւոց ննջեցելոց յոյժ խորհրդաւոր ազօթիւք և ընթերցուածովք կարգեր և արարողութիւններ սահմաներ՝ և երիցանց վերայ պարտք դրեր են որպէս զի մէն մի ննջեցեալի համար Մաշտոցի մէջ նշանակեալ անգամներով վճարեն այդ կարգեր. այսքանը երիցուն անհըրաժեշտ պարտաւորութիւնը լինելով, ասկից աւելի մեռեալի մը տէրը որքան ուզէ, այնչափ պաշտօն ու պատարագ կարող է ընել տալ իւր մեռելոյն հոգւոյն համար:

12.— Թէ ինչո՞ւ խաչ հանած ատեն առաջ ձախ ուսի վրայ կը դնեմք և յետոյ աջ:

Խաչ հանելու ձեռյն մէջ նշանակութիւն որոնել աւելորդ է, այլ մեր պարտաւորութիւնն պէտք է լինի խաչի շընորհն ու զօրութիւնը ձանաշելով՝ երբ ի դէպ ժամանակի խաչակնքեմք մեր երես՝ անմիջապէս յիշել խաչեալ Յիսուսը, զօրանալ հոգւով և այնու խափանել չարին թելադրութիւնները:

13.— Եթէ մի որ և է ոուրբի տօնը պահք օրը հանդպի, ինչո՞ւ միւս օրը կը կատարեն:

Եկեղեցին Սրբոց տօները սահմաներ է որպէս զի անոնց փառաւոր և հոգեշահ յիշատակը յաւերժանայ և իւր որդիքը հոգեորապէս միխթարուին և ուրախանան. և որովհետև պահք սգոյ և տրտմութեան նշան ու օրինակ է, հետեւաբար չէ պատշաճ պահուած տօնի կը կատարել:

14.— Ինչո՞ւ մեր եպիսկոպոսաց վեղարը սրածայր է, իսկ ոռուսացը ոչ:

Ամէն քրիստոնեայ ազգ վեղար ունի և ամենուն ձևեր տարբեր տարբեր են, բայց նշանակութիւնը նոյն . մերինին սրբածայրութեան մասին այսպէս կ'ըսէ մերս Տաթևացին. «Նշանակէ ծայրն վերին՝ զտեսական միտու և զտորհուդս գերամբարձ պահէլ միշտ առ Աստուած:

15.— Ի՞նչ կը նշանակէ քահանայի վրայ (ննջեցեալ) խաչած կարգ կատարելը:

Խաչածն՝ կամ չորս կողմ շրջեցնելով կարգ կը կատարեն ննջեցեալ քահանայից և այլ աստիճանի հոգեւորականաց վերայ այնու խորհրդաւոր նշանակութեամբք՝ զի նախ, աշխարհի վրայ իրենց մարմնով խաչակից եղած են Քրիստոսի երկրորդ, որովհետև ի կենդանութեան իւրեանց՝ չորեքին սրբազն աւազամակաւ պատեցաւ նաև գըլուխ կը բարձրացին: Գամք ննջեցելոց՝ կը կատարէ մեր բարի խնդրուածքը ու պաղատանք ազգիւնքով վճարած են իրենց կեսանք:

16.— Ինչո՞ւ խաղողի օրհնութիւնը Աստուածածնի Վերափոխման տօնի օրը կը լինի, իսկ ոռուսացը Այլակերպութեան տօնի օրը :

Խաղողի օրհնութեան արարողութիւնը մերս Ներսէս Շնորհալին սահմանած ու կարգադրած է և այդ առթիւ յոյժ ընտիր ու վասմիմաստ ազօթք մ'ալ յօրինած է, որովի միջի այլոց կ'ուսանիմք խաղողի օրհնութեան խորհրդաւոր նըշանակութիւնը, բայց թէ ինչո՞ւ Վերափոխման տօնին սահմաներ է այդ օրհնութիւն, ատոր ալ պատճառ այն է, որովհետեւ Հայաբնակ գաւառաց մէջ հազիւ մինչև Վերափոխումն կը հասնին խաղողը: Տաք քաղաքներ մենք եւս Այլակերպութեան տօնին, կամ Աստուածածնաց բարեկենդանին և այլն օրեր կ'օրհնեմք, ինչպէս ի Յոպակէ, յերուսաղէմ, և այլն. խորհուրդը օրուան մէջ չէ, այլ օրհնութեան նշանակութեան մէջ. բայց թէ ոռուսք ինչո՞ւ Վարդապառին կ'օրհնեն, անոր ալ ստոյգ պատճառը իմանալու համար իրենց հարցնելու է:

17.— Մեր և ոռուսաց և ուրիշ ազգերու եկեղեցեաց սեղաններու ձևի զանազանութեան պատճառն ի՞նչ է:

Պէտք է գիտնալ թէ բոլոր քրիստոնեայ եկեղեցիք ծիսական ու ձևական շատ բաներ կ'ին ուխտի եկեղեցիէն արևած են, բայց քիչ կամ շատ տարբերութեամբ ձեւերը փոխակերպելով. Յունական և անոր գաւանակից ազգաց եկեղեցիներու սեղաններ՝ հին ուխտի եկեղեցւոյ «Սրբ-

րութիւն Սրբութեանց»ի բաժանման ձեւը կը ներկայացնեն, թէ և բաւական տարբերութեամբ, սակայն մեր ու Հռովմայեցւոց սեղաններ չեն այնպէս և կրօնական տեսակէտով հարկ մը չկայ ըլլալու: Սոյն պարագային եթէ կը փափաքիմք հոգեորապէս օգտուիլ, պարտիմք գիտնալ որ ամէն եկեղեցւոց սեղաններ արքայութեան օրինակն ունին և անոնց վերայ բազմեալ է Ա. Երրորդութիւնն աներւութեապէս: ուրեմն այս հաւատքով երբ կը մտնեմք յեկեղեցի և կը տեսնեմք Ա. Սեղանը, պարտիմք մեր հոգւոյ ու մարմնոյ աջեր անդր միայն սեւեռելով Աստուածավայելու չպատկառանօք մատուցանել մեր ազօթք ու պաղատանք առ Բարձրեալն՝ որպէս զի նաև եւս ընդունելով կատարէ մեր բարի խնդրուածքը կը բարձրացին:

Արդ՝ մեր պատասխաններ լրացնելէ յետոյ՝ պարտ կը համարիմ ըսել թէ՝ արդարեա գոլութեան արժանի է բարեպաշտ Աստրախանցւոյն կրօնասիրական հետաքրքրութիւն, և իւրաքանչիւր Հայքիստոնէի նուրիական պարտականութիւնն է իւր հոգեծին մօր՝ անարատ և ուղափառ Եկեղեցւոյ՝ և անոր վերաբերող ամէն բանի նշանակութիւնն սովորիլ և իմանալ: սակայն այսքանը չէ բաւական հոգեւոր օգտիք, այլ հարկ է և անհըրաժեշտ հարկ, այդ ամէնը գիտնալով հանդերձ՝ այնպիսի յարգութեամբ ու պատկառանօք վերաբերիլ անոնց նուրիական և սուրբ նշանակութիւն:

Մեր գրածը վերջացնելէ առաջ սա ևս կ'ըսեմ որ Աստրախանցի եղբօր առաջարկած հարցերու նման, տակաւին ուրիշ այնքան անթիւ բաներ կան սովորելու արժան, որ սոյն կերպ հարցման մասին կ'օրինակութիւն, ատոր ալ պատճառ այն է, որովհետեւ Հայաբնակ գաւառաց մէջ հազիւ մինչև Վերափոխումն կը հասնին խաղողի առաջ սև ևս կ'ըսեմ ուրիշ կուտամք սովորիլ սիրողաց, Մերս Գրիգոր Տաթևացւոյն «Հարց պատասխանին», անոր՝ ամառան ու ձմերան հատորներն, Դրախտ ցանկալի, Մայր մաշտոց, Քննութիւն խնդրոց, և այլ կարգալ, որոցմէ այդ կարգի շատ բաներ կը սովորին ու մեծապէս կ'օգտուիլ:

Ա. Երրուսաղէմ Դ. Վ. Յ.

29 Յունիս 92

## ԸԱԲԱԹԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Հատեր կը հաւատան թէ միայն անկըրթութեան շնորհն է բարմասանքը, բայց բոլորովին ճիշդ չէ: Սին ու գատարկ գումաներու ևս առանձնաշնորհն է այն, երբ մանաւանդ:

թութիւնն ալ իրենց բեմի կ'ընեն բամբասողք :

Բամբասանքը, իւր ընդարձակ առամամբ, այն գարշելի և խոտելի ախտն է որոյ միքրոպներն, ինչպէս անձէ անձ, նոյնակէ քաղաքէ քաղաք, գիւղէ գիւղ հաւասար աճմամբ չի շատնար :

Հայեր ուր երթան, հոն բնակելի կը դարձնեն այդ ախտի միքրոպաց :

Բայց զարմանալի է դիտել որ երկու դրացի թաղեր նոյն երեսոյթը ցոյց չեն տար: Պէշիքթաշի Հայոց բամբասանքը տանելի է, Օրթագիւղինը անտանելի: Պօլսոյ թաղերունը միամիտ է, քիչ շատ անմեղ, ներայինը՝ եպերելի, Սկիւտարինը անիմաստութեամբ խայտառակ, Գապը-գիւղինը պիտի և չարամիտո...:

Երբ գաստիարակութիւնը հիմնական չէ, չ մոտերմացած իրեն հետ ամենաներտ կերպով, կամքը միշտ յաղթանակը կը տանի մոտաց վրոյ:

Քաղաքավորութեան, ինչպէս ամէն բանի, օրէնքները ճանչնուը պարզ բան մ'է, բայց գիտնալ զանոնք ի կիր առնել, մեծ բան է: Հաստատ կամք մը ազնուանալու, ընկերային կենաց ներդաշնակութիւնը յարգելու բարի կամքն ու ճիգ մը կրնայ շուտով վարժեցնել մեզ հեռանալու այն ամէն բանէն որ եպերելի ու պախարակելի է և ընդգրկել ինչ որ պատիւ կը բերէ մեզ:

Բամբասենը, թէ պէտ միայն Հայոց յատուկ չէ, անկիւացի կիներ մեզմէ աւելի կը սիրեն ուրիշներու թերութեանց վըրայ խօսիլ կամ այլոց գոյութիւն չունեցող թերութիւններ վերագրել, բայց այդ պատճառ մը չէ որ հրապարակ չհանենք ախտ մը մեր քով զոր կարելի է անցուացնել գէթ մեծաւ մասմբ, եթէ ոչ արմատախիլ ընել:

Գիտեմ թէ պիտի ծիծաղին շատեր իմ վրայ և միամիտ կոչեն զիս, այսափ արմատացած ախտի մը բուժման խօսքը կ'ընեմ, և աղաղակեն երես ի վեր կիներ թէ, ի՞նչ կ'ըսես, մեր առանձնաշնոր հումներէն մին ալ այսօր այրեր առին մեր ձեռքէն, Գապըգիւղ քեզ օրինակ:

Իրօք կարմրելով առջեւս կը նայիմ: Իրաւ թէ միամիտ լաւատես մը դարձած կ'ըլլամ, եթէ հաւատամ թէ բամբասանքը կը վերնայ մեր մէջէն, բայց ճշմարտապէս կ'ու զեմ հաւատալ որ դաստիարակութիւնը մեծապէս կրնայ դարմանել աղէաը:

Զքօսանքի համար, չարամտութեամբ, թեթևութեամբ մը, ինչ նախատակաւ որ ըլլայ, երբ զօրութիւն մը կը գրդէ ներսէն դուրս տալ այս կնոջ, այն մարդուն մէկ թերութիւնը բարեկամին կամ բազմութեան մէջ, լաւ կրթութիւնը, հիմնական դաստիարակութիւնը, ճշմարիտ

յոռետեսութիւնը սանձ մը կը լինին իրեն զսպելու իւր այդ անվայել բնաւորութիւնը: մէկ, երկու, երեք և ահա կը վարժուի չըամբասել մէկը:

«Մի՛ դատէք զի մի՛ դատիցիք»:

Երբ բամբասանքը կանանց քով եղածէն տարրեր կամ աւելի ընդարձակ իմաստի մը մէջ ըմբռնենք, բամբասանքը ըլլալէ կը դադրի և կ'ըսուի այն ատեն զրպարտութիւն, չարութիւն, վատութիւն:

Կանանց դասու բամբասանքն այդ բնութիւնը չունի, և եթէ հետեւանքը չար դառնայ, կնոջ նպատակը չար չըր... այլ իւր անհետատեսութեան... ձախող արդիւնքն էր... բայց երբ այրեր ալ տիրացեր են այս ախտին, մանաւանդ ի Գապըգիւղ, կը սփակին կիներ, էրիկ մարդիկ բոլորովին անլողունակ են բամբասելու, ի բաց առեալ կին-ոյրերն եթէ կը բամբասեն, այդ քողի տակ չարութիւն, վատութիւն և զրպարտութիւն է պարզապէս, և ես այս մասին խօսելու կը սոոկամ... . . . ԱՐԵԱԼԻՒՐ

### ԱՅԽՈՒԹՈՒԹԻՒՆՔ ԵՒ ՏԸՆԱՊԱՆՔ

Դատ քիչ անգամ կը լսուի կամ կը համբաւուի այնպիսեաց անունն որոնք կ'ապրին իրենց ճեռաց աշխատութեամբ, կրելով ամէն զրկանք և անցունելով արդարեւ տաժանելի կեանք. սոքա կը տառապին, բայց մարդկութիւնը կ'օգտուի, ուստի այսպիսիները միմիթարել պարտին նոքա՝ որոց հարստութիւն չնորհած է նախախնամութիւնը:

Արդեօք բոլոր մարդիկ հաւատար բաժին մը պէտք չէ ունենան վշտի ու չարչարանաց մէջ, ինչ որ լինի իրենց նիւթական վիճակն, նւ արդէն, հարսւասն ու աղքատ, մեծն ու փոքրն չունին միթէ իրենց պէս պէս ցաւերն, իրենց պէտքերն, իրենց տկարութիւնն:

Աթէ ճեռաց աշխատանքն յոգնութիւն կը պատճառէ, պէտք է գիտնալ որ մարդուս մարմինն ալ կը կազդուրէ ու տոկուն կ'ընէ, յատուկ ձիրք մը ատալով անոր: Ապակեգործին գործատեղին մտնելով, անտարակոյս պիտի պարտաւորիմք յետ քաշուիլ խողովակներու տունեւն ձրոցմէ գուրս կը պոռութիւն կիզիչ չոգիներ: Շոգին թէն կ'ուղողէ ապակեգործին մարմարն, բայց գործաւորը կը դիմանայ այնպիսի աշխատութեան մը որուն անհնար է որ դիմանայ բաց օդի մէջ ապրով մը:

Համարձակապէս և առանց չափազանցութեան կ'ըսեմք որ ընկերութիւնը բաժնուած չէ երկու դասակարգերու, երջանիկներն ու դատարկները մէկ կողմ, տառապեալներն և աշխատողները միւս

կողմ: Նրջանիկ կոչուողներու մէջ, աէ չկամն տկարներ, հիւանդներ, ընչագիրկներ և կամ այնպիսիք որոց զաւակին միւնհուն վիշտ պատճառած է իրենց: Նաև չկամ դիմարիտ գիտական բազմակնճիռ հարցերով, մտածումներու մէջ ընկղզմած և լուծելու հետամուտ՝ դժուարին խնդիրներ, փնտուելու համար մի գիւտ, մի արուեստանօգուտ: Ոչ դաշտի մարդը կարող է ուսումնական գործերով զրադիլ և ոչ ալ բասման նուրիեալ անձ մը կարող է երկաթագործ լինել:

Արուեստից պետերն գիտունները որ մարդկային ծանօթութեանց ըրջանակը կ'ընդարձակեն, նկարիչներ որք բնութեան պատկերը կ'անդրագարձնեն, գրագէտներ որք ժողովուրդը կը կըրթեն, մարդիք որք իրենք զիրենք ուսման կը նուրիեն, իրական աշխատողներն են. իսկ գալով անոնց որք կրնան իրօք կոչուիլ «Պարապ վիճակ ունեցողներ», իրենց վիճակին երեկք չեմք բազմար, զի գատարկապորտութիւնը մի տաղուկալի մոլութիւն է, և բեռ մը թէ՝ իրեւե և թէ՝ այլոց: Զանձրոյթն, տաղտուկն, յագուրդն անզգայ կ'ընեն զայնպիտիս, որոց մարմինն ալ անգործութենէ կը տառապին, բայց մարդկութիւնը մի տաղուկալի մոլութիւն է, և բեռ մը թէ՝ իրեւե և թէ՝ այլոց: Զանձրոյթն, տաղտուկն, յագուրդն անզգայ կ'ընեն զայնպիտիս, որոց մարմինն ալ անգործութենէ կը տառապին, բայց մարդկութիւնը պիտի գիտութիւնը յագուրդնելու: Նա յարգի չպիտի լինի ոչ իսկ եթէ հարուստ է, նման այն գործաւորին որ իւր ընտանիքը ապրուատէ կը զրկէ՝ օրականն աստ անդ մսխելով:

Ցիշեմք թէ աշխատանքն ու տառապանքն ստեղծողէն տրուած մի օրէնքն են մարդոց, թէ աշխատութիւն և տառապանք մեր երկնային Աղատարարէն: Մեր վրայ դրուած պարտքեր են: Մի քաղցր ակնարկ ձեմք անոնց վրայ որք երջանիկ կ'երւեին, և թողումք տածել թշնամիկան զգացումներ որք մարդոց դատողութիւնը կորսնցնել տալով, կեսնեքը կը թունաւորեն: Ցիշեմք թէ ամէն ինչ արագութեամբ անջրավետին մէջ կը խուարի, միայն աշխատութեանց արդիւնքն յաւել:

Հիշպէի ԼԵՒՈՆ ԽԱՆՏԱՐԱՆԱՆ

### ՓՈՐԱԳՐԱՑՈՒԽ

#### ԵՐՈՒԱՆԴ ՓԱԼԱԳԱԾԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Աւգուստ Չարչի, 402

Փորագրատանս մէջ կը փորագրուին մեծ խնամօք և փութով ամէն տեսակ կ'ընիք և պատկեր՝ լսատիկի, փայտի, և մետաղներու վրայ, կը փորագրուին տըրպաղրական ամէն տեսակ և ամէն լեզուէ տառերու պողպատներ, կը պատրաստուին կալվանիկան կալվանիկներն ու կալվանիկները մինկոյէ տառեր և թուանշաններ, և ն. ևն:

## ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ ՅԱՄԴԲ

Երբոր կը թողէմք մեր ժամանակն որ անցնի, բան մը չեմք կարող շահիւ բայց շատ բան կարող եմք շահիւ եթէ ի լաւն գործածեմք զայն. Սակաւք կը ճանչնան «ժամանակին յարգը», ամէն ոք կ'ուզէ ապրիւ և աշխարհի հաճոյքները ճաշակել, բայց սակաւք են որ պէտք եղածին պէս կը գործածեն, իրենց ժամանակը կարող է առաջնամարդ իմաստութեամբ. իառավարեալ ժամանակն հրաշքներ յառաջնակը բերէ, իւր յարգը այնքան մեծ է որքան խընամքը բազմաթիւ:

«ժամանակը առաւել խորհրդաւոր կը թուի յար ծերունոյն որ իւր վախճանը խիստ մօտ կ'զգայ, մինչդեռ սին երիտասարդը կ'արհամարհէ ժամանակին խընայողութիւնը դրամի նման, բայց երիտասարդութեան ժամը ջրւտափոյթ անցած է և անկէ շահած չիննելու զղումը անօդուտ է: ժամանակը կեանք է և կը մոռնամք յաճախի ինչ որ յերկնից տըրուած է մեզ՝ միայն անկէ ամենամեծ օգուտը քաղելու համար: Այս աշխարհի մէջ, որպէս յաւիտենականութեան մէջ, մեր երջանկութիւնը մեր ըրածէն աւելի խացարձակապէս նորա գործածութենէն կախումն ունի. եթէ մեր օրերն ծուլութեան և անարժէք խնդրոց մէջ անցնեմք, մեր ոյժերու չափը վատնելով, միայն ունացն զղումը մը պիտի մնայ մեզ:

Հոչակաւոր մարդիկ նորք են որք լաւ ճանչցած են «ժամանակին յարգը» և անկէ հասած են այն բարձրութեան ուր կը տեսնեմք զանոնք: ժամանակին իժմաստուն գործածութիւնն է որ մեծ մարդիկ յառաջ բերած է. Թէսիրաստ փիփսոփայն իրաւամբ ըսած է թէ, չիքինչ կորուստ չար քան զկորուստ ժամանակին.

ԻՄԱՍՏԱՍԵՐ

Վեհ. Սուլթանը իւր անսպառ գթութեամբ և հայրախնամ հոգածութեամբ բարեհաճեցաւ հրամայիւ որ Ազգ. Հիւանդանոցին չնորհեալ օրական 200 օխա հացն ու 30 օխա միսը կրկնապատկուելով, յետ այսորիկ օրական 400 օխա հաց ու 60 օխա միս տրուի:

— «Նոր-Դարբի մէջ կը կարդամք: «Հինդշարթի, օգոստոսի նին, Վրաստանի և իմերէթի թեմի առաջնորդ հանգուցեալ Մամբրէ եպիսկոպոս Մանասարեանի թաղման օրը, Վանքի տապ եկեղեցին և բակը լիքն էր ժո-

ղովրդով, չնայելով, որ օրն անձրեւային էր: Եկեղեցու բակը մտնողին ամենից առաջ աչքի էին ընկնում թիֆլիսի համբարձուերի սպակիր դրօշակները, որ շարուած էին առաջ նորդարանի սանդուղքից սկսած մինչև եկեղեցու հարաւային գուռաք Պատարագին և թաղմանը ներկայ էին առաջ թիֆլիսի քաղաքագլուխ իշխան Արշութեան ներկայացուցիչները, այլ և այլ բարձրաստիճան անձեր, Ներսիսիեան դպրոցի աշակերտների խումբը, քաղաքումն հրատարակուող թերթերի ներկայացուցիչները, և այլն: Դագաղի վրայ դրուած էր մի շքեղ պատկի թիֆլիսի բանտի վարչութեան կողմից, որի փոխնախագահի տիտղոսն էր կրում: Մամբրէ եպիսկոպոսը: Պատարագին էր կոնսիստորիայի նախանդամ Արժանապատիւ Համազասպ վարդապետ Համազասպեանը, որ և կատարեց օժման կարգը և յետոյ մի գամբանական խոսեց, ցոյց տալով հանգուցեալ առաջնորդի բարեմասնութիւններն ու այն կորուստը, որ ունեցաւ թիֆլիսի թեմը նրա մահուամբ:

«Մամբրէ սրբազնի մարմինը ամփոփուեցաւ յայտնի բարեհար Մ. Մանասարեանի գերեզմանի մօտ, եկեղեցու հիւսիսային կողմը: Գերեզմանի վրայ կուկիայի Ա. Աստուածածնի եկեղեցու ուսումնեարանի աւագ-ուսուցչի Հալարեանը մի ճառ կարդաց: «Հանգուցեալն 2000 ըուբինի, իւրածաթէ և ոսկէ իրերը և եպիսկոպոսական զգեստը կտակել է Ո. Էջմիածնի վանքին:»

— Ամէն. Տ. Մելքիսեդէկ Սրբազն Մուրատեանց այս գպրոցական տարւոյ առթիւ թէպէտ մի քանի Ազգ: առաջնակարգ վարժարաններու Հոգաբարձութիւններէ հրաւերներ ընդունած է կրօնագիտութեան գասեր աւանդել նոյն վարժարարանաց բարերագոյն կարդաց, սակայն ըլլկինալով առաջարկեալ պաշտօններն ընդունիլ, միայն կեդրունական վարժարանի խնամակալութեան հրաւերն ընդունած է, Սեպտ. էն սկսեալ աւանդելու համար կրօնագիտութեան գասերը:

— Աղբանուալոյն քահանաներէն Տ. Խորէն քահանայ Սարկաւագեան իսպանորդ. Տ. Խորէն վարդպէտ կիւրոյեանի գէմեկած գանգատները, բանաւոր չէ գտեր զանոնք: — Սելանիկի աղբայինք բանիքուն և խոհուն քահանայ մը ինդրած են Պատրիարքարանէն Նազարէթեան Տ. Արմէն քահանայի տեղ որ հիւսնդութեան պատճառաւ հրաժարած է: — Արմաշու Դարեվականուց աշակերտը համար՝ յետ քննութեան 13 պատանիներ, ևս ընդունուեցան, մեծաւ մասամբ գաւառուցիւ: — Աղբանուալոյն քահանաներէն Տ. Խորէն քահանայ Սարկաւագեան իսպանորդ կրկուած է տեղային եկեղեցւոյն մէջ առժամեայ կերպիւ քահանայուգործելու համար: Բթէշթի (Ռումանիա) Հայոց եկեղեցւոյն մէջ պաշտօնավարելու զրկուած է Տ. Մամբրէ քահանայ Պտէեան: Առժամեայ պաշտօնով Ահեօլու Պուրկաղ զրկուած է վանեցի Տ. Պետրոս քահանայ քանութեան:

ուժուցիչ Մեծ Նշան է փէնտի Սիմոն-եանի և Աղայացի առաջնորդ կարուց վանահայրը տեղեկագրած լինելով թէ վանքը նիւթական անձուկ վիճաւ կի մէջ կը գտնուի. և թէ այս տարի ուխտաւորաց թիւն խիստ քիչ լինելով հասողիթը նուազ եղած է Քաղ ժողովէն դարման մը խնդրած էր: Ժողովը նկատելով որ յիշեալ վանուց մատակարարութեան հաշիւը ջնտեսական խորհրդապատճեամբ եղած էր ի քը նութիւն, որոշեց նոյն քննութեան տեղեկագրին ստանալ և յետոյ պէտք եղածն ի գործ դնել վանուց ելեմուտը բը հաւասարաշաբակու: — Խարբերդի Ազգ. Վարչութեան Աւանին խորհուրդը որոշեր է քաղաքին: Ազգային Վարժարաբանաց համար երեք անունութիւն Անտելարան, Նախակրթարան և Աւումաննարան (Հնտելարան): յայտագեր մը գծել և զայն գործադրելուց համար կրթական ջեսուչ կարգել զնիք: Տ. Ներմէս քահանայ Պալթայ: Պատրիարքարանը մը առաջնական է ու այսումնարան (Հնտելարան) յայտագեր մը գծել և զայն գործադրելուց համար կրթական ջեսուչ կարգել զնիք: Տ. Ներմէս քահանայ Պալթայ: Պատրիարքարանը մը առաջնական է ու այսումնարան (Հնտելարան) յայտագեր մը գծել և զայն գործադրելուց համար կրթական ջեսուչ կարգել զնիք: Տ. Խորէն վարդպէտ կիւրոյեանի գէմեկած գանգատները, բանաւոր չէ գտեր զանոնք: — Սելանիկի աղբայինք բանիքուն և խոհուն քահանայ մը ինդրած են Պատրիարքարանէն Նազարէթեան Տ. Արմէն քահանայի տեղ որ հիւսնդութեան պատճառաւ հրաժարած է: — Պատրիարքարանէն Նազարէթեան Տ. Խորէն վարդպէտ կիւրոյեանի գէմեկած գանգատները, բանաւոր չէ գտեր զանոնք:

— Արմաշի Դալրեվանուց բարձրագոյն կարգի աշակերտք Երևանի խաչի տօնին օրը սարկաւագութեան առաջին մասին պիտի ընդունին եղեր : — Չորեքշաբթի օր տեղի տիտի ունենայ նորակառոյց վարժարանին բացումը :

— Տրավիզոնի առաջնորդը չորեքշաբթի օր մեկնեցաւ յիւր պաշտօնաւտեղին, կիրասոնէն յետ դառնալու մտադրութեամբ՝ երբ այնտեղ ստուգէ թէ հնտախտը ճարագած է, ի Տրավիզոն :

— Կարնոյ Քաղ Ժողովոյ նորոգ ընտրութիւնը վաւերացաւ Պատրիարքարանէն :

— ՈՒՅՈՒՑՉԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆ իւր Վերջին նստին մէջ, որ տեղի ունեցաւ երկուշաբթի օր, մի քանի ուսուցչաց ճառախօսութիւնները լսելէ յետոյ սա խնդրոյն վրայ թէ « Մեր մէջ մանկավարժական մարմանութիւնը կը պատասխանէց ճշմարիտ կրթութեան մը պահանջներուն, և եթէ ոչ ի՞նչ դարման հարկաւոր է», ըսդունեց, Պէտքէրեան էֆէտիի ճառախօսութեան հետևեալ եւրեք եզրակացութիւններն և որոշեց զայս ներկայացնել Ազգ. Կեդր. Վարչութեան Ռւսումն. Խորհրդոյ նկատառութեան :

1. Մեր արդի ուսուցիչք կամ անոնք որք այսուհետև մոնեն ուսուցչական ասպարիզի մէջ, յատուկ կրթութեամբ, առանձին կամ վարժապետանոցի մէջ պատրաստուին իր մանկավարժ ուսուցչիշ կամ դաստիարակ՝ մանկանց Փիզիքական, իմացական ու բարոյական դաստիարակութեան գործն ստանձնելու, նախակրթութեան ծրագրին պարտաւորիչ նիւթերն աւանդելու և առանձին դպրոց ու դասարան վարելու կարող :

2. Ուսուցչաց բարոյական վիճակը բարձրացնելու համար, իրենց անուանման, փոփոխման ու դադրեցուցման տնօրինութիւնք ըստ կարի կեդրունանան և բանաւոր օրինոք ճշգույն ու չփողուին թաղային կամ տեղական վարչութեանց կամ ստորադասն իշխանութեանց բացարձակ որոշման :

3. Ուսուցչական նիւթական վիճակը բարւոքելու և ապահովելու համար, ըստ արժանեաց կարգի և թուոյ ծառայութեան ամաց՝ հաստատուն թոշակ և յառաջացման կարգ ու դրամական յաւելումներ սահմանուին, նոյնպէս և հանգըստեան թոշակի դրութիւն :

— ԵՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ մեր ազնիւ պաշտօնակացաց, Մանզումի էֆքեարի, Արևելքի, Ճէրինէի Եարգիչի և Ֆէմուայի Ախալարի որք հաճեցան գոհութեամբ ծանուցանել « Մաղիկ կերաբացումը » :

— Կովկասի շատ մը քաղաքներէն Տեղակալ երեմիա եպիսկոպոսին առաջարկութիւններ պիտի լինին եղեր, քոյերայի պահճառով պահքը առժամաւայ կերպով լուծելու հրաման խնդրելու համար :

— Այսօր կը հրատարակեմք իսպանական ստորագրութեամբ գիտական յօդուած մը, իսպան գիտական գրուածոց մասին ձեռնհասութիւն ունեցող ծանօթ անձնաւորութիւն մ'է որ խոստացած է այսուհետև անդուլ աշխատակցիլ « Մաղիկ » :

**ԿԸԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ՎԱԽԵՐԱՅՈՒՄՆ**

Հինդշաբթի իրիկուն Ռուսիոյ Արտաքին գործոց նախարարութենէն կ. Պոլսոյ ռուսական դեսպանատունը հասած հեռագիր մը կը ճանուցանէ թէ, Ռուսիոյ ռուսական դասպանատունը հասած հեռագիր մը կը պատասխանէ ճշմարիտ կրթութեան մը պահանջներուն, և եթէ ոչ ի՞նչ դարման հարկաւոր է», ըսդունեց, Պէտքէրեան էֆէտիի ճառախօսութեան հետևեալ եւրեք եզրակացութիւններն և որոշեց զայս ներկայացնել Ազգ. Կեդր. Վարչութեան Ռւսումն. Խորհրդոյ նկատառութեան :

## ՆՈՐ ՀՆԱՐԻ

### ԿԱՐ ՌՕՋ ՕԹՈՍԱԿԱՆ

« Մաղիկ վերջին թուով կենսագրուած և 24 արհեստ գիտցող հանդուցեալ Տ. Երեմիա քահ. Երամեանի որդի Սարգիս էֆ. Փափազեան, որ ժամանակէ մը ի վեր դերձակութեամբ և ազգային վարժարանաց մէջ ճեւագիտութեան դասանուութեամբ կ'զբաղի, այս անգամ հնարած է կարտ Ռուպ Օրօման անուամբ հանդերձեղինաց պահարան մը՝ որ ցարդ գործածուած պահարանաց վրայ ունի ամենամեծ առաւելութիւններ . խիստթեթև է և ամենայն դիւրութեամբ կը ընայ տեղի վիտադրութիւն մէկ ճեռքով։ Ներքին կողմը զետեղուած են գործիքներ որոց շնորհիւ կարելի կը լինի տասը ճեռք հագուստ պահելապատշաճ վիճակի մէջ։ Գինն ալշատ աժան է։ Փափազեան էֆ. հնարած է թէ արանց և թէ կանանց ճեռք մը հագուստ Փէտովս իմասին պահելու համար առանձին գործիք մ'ևս որ կը գործածուի պատէն կախուած և որ չը պիտի արմէ մէկ Մէջըտէն աւելի։ Փափազեան էֆ. ճեռընհաս իշխանութեան աղերսագիր առւած է իւր այս համարքներուն մենաշնորհը խնդրելու համար :

## ՆՈՐ ՀՐԱՇՔ Ի ԳԱՐԱԿԵՇՄԻՒԻՒՆ

Անասար Միրզայեան Բաղիկեցի որշատ տարիներէ ի վեր համր էր, և Գարակէօմրիւկ կը յաճախէր բժշկութեան համար, անցած շաբաթ գիշեր երազին մէջ փառահեղ կին մը կը կը տեսնէ որ կ'ըսէ իրեն . Շինչու չես աղօթեր, և յուսահատ ես . . . և Վասն կի համր եմ . և Ել և բարձրաձայն աղօթէ գիշեր Արագ-Սուրբ Աստուածածին ունտուածածին նը . Սանասար կ'արթննայ և կ'ակսի ուրախութեամբ ցատկրտելով խօսիլ ուխտաւոր ժողովուրդն է կ'ոգեւորի . Գարողի Արժ Սուրբ Եղիշէ Հայր Սուրբն ստուգեիս յետոյ այս հրաչալի գէպքը, կը լուսաւորէ եկեղեցին և ազգու քարու զարդարութեամբ կ'ոգեւորի . Արեւելք այսպիսի մէկ հրաչքի :

## ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— Միացեալ-Նահանգաց Սիւբէրիէօր Ծին մէջ Վեստրին Ռէկէրվ մէծ չոգենաւու ժայռի մը զարնուելով ընկղմնը և 26 հոգի կորնչեր են :

— Պ. Կիրս, Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարին առողջական վիճակն եւս քան զեւս կը վատթարանայ :

— Քրուքի թնդանօթի գործարանին հիմնադրին Ալֆրէտ Քրուքի անուան յիշատակարան մը կանգնուերէ է էսէն քաղաքին մէջ, որուն բացման առթիւ գործարանին այժմեան վարիչը Ֆրիտրիս Քրուքի միլիոն մարգ նուիրած է անկարող գործաւորաց կամ անոնց այրիներուն, յատուկ տաղաւարներ չինելու համտր :

— Եզիփտոսի մէջ այս տարի բաժապակի հունձքը նախորդ տարուցնէ հարիւրին 15 աւելի է . սակայն գները կոտրած են :

— Պէտիոլ թագաւորին միակ դուստրը՝ Գլէմանթին իշխանուկին՝ նշանուեցաւ Աւստրիոյ կայսեր եղբօրորդւոյն և գահաժառանգին՝ Ֆէրտինանտ արհիդուքսին հետ :

— Մուկուայի մէջ առողջապահական կանոնաց չհամակերպող տանուտեարք 300-500 րուբլի տուգանքի և մինչև իսկ բանտարկութեան կ'ենթարկին :

— Արեւելքագիտաց Թ. Համաժողովրդ գումարուեցաւ անցեալ շաբթու ի Լուտոն . Պ. Կլատսթոն հոմերական գիցաբանութեան աղերսագիր առւած է իւր այս հրաչալի մը գործածուի պատէն կախուած և որ չը պիտի արմէ մէկ Մէջըտէն աւելի։ Փափազեան էֆ. ճեռընհաս իշխանութեան աղերսագիր առւած է իւր այս համարքներուն մենաշնորհը խնդրելու համար :

— Եւրոպական մամուլը մէջ գովեստիւք կը խօսի Պուլկարիոյ խաղաղիկ յառաջդիմութեան վրայ :

— Ռուսիոյ Կայսերական գերդաստանը իվանկորոտ գացերէ է :

— Պրեմենի (Գերմանիա) տօնավաճառն այս տարի տեղի չպիտի ունենայ հնտախտի պատճառաւ :

— Ռուսիոյ Զարին հօրեղբօրորդի՝ Նիքոլա Մեծ-Դուքսը վաճառականի մը այրույ՝ Տիկին Պուրիրինի հետ ամուսնանալուն համար իւր ամէն իշխանական իրաւունքներէն հրաժարիլ պարտաւորեցաւ :

— Ճենովայի մէջ Քրիստորոր Քողոմանուի Ամերիկան գտնելուն 400 ամեակին առթիւ Խրախճանութիւնք հանդիսաւոր կերպիւ կը շարունակուին : Թագաւորն ու թագուհին անցեալ շարթուընէ ի վեր հոն էին : Եատ օտար մարտանաւեր զիրենք ողջունելու գացած են :

— Սպանիական դրոշով վառօդ բեռցած նաւ մը Սեւիթա գացած միջոցին փոթորկի բռնուելով Մարոքեան նաւահանգիստ մը կ'ապաստանի , ուր իւր վըրայ հրացան պարպուելով , կը պարտաւորի այն փոթորկի միջոցին նաւահանգըստէն հեռանալ :

— Գերմանիոյ Կայսրուհին երեքշարթի առաւօտ իւր եօթներորդ զաւակը և առաջին աղջիկը ծնաւ :

— Տանումեյի մէջ Ֆրանսացիք կը շարունակեն յառաջանալ երկրին ներսերք : Պէհանզէն թագաւորը իւր մայրաքաղաքին մէջ հակառակ չարժման մը գոյնութիւնն իմանալով հոն դիմեր է :

— Պուկարիոյ 20 միլիոն Ֆրանքի նոր փոխառութեան թուղթերը հրապարակելած են ի վիճնա :

— Ռուսիոյ Զարը իւր Անձնական գանձէն կէս միլիոն րուբրի նուիրած է այս տարուան հնձոց պակութենէն տառապողաց բաշխուելու համար :

— Եւրոպիոյ մէջ շատ տեղեր զինուորական մարզանք չեն կատարուեր :

զարուեստից և Շիրքէթի-Խայրիյէի տը-նօրէն Հիւսէյին Խաքի էֆէնտիի Խթթիսարի չքաղրամները տրուեցան :

— Ապահովութեան Սնուուկին դրամագլուխն աւելցներու խօսք կայ :

— Համինիք հեծելականիր 100 գունդէ պիտի բաղկանան . 45ը կազմուած է :

— Մանր դրամներ պիտի կորուին 5, 10 և 21 գարանոց , պղնձէ և այլ բաղադրութիւնէ :

— Աղրատ հիւանդաց և քարանթինասպասող չքաւորաց օգնելու համար Վեհ. Սուլթանին հովանաւորութեան ներքեւ կազմուած յանձնաժողովը մինչեւ հիմա 178.921 դրուշ հաւաքած է :

— Պէճիացի զօրավար Պրիալմօն Կայսերական կառավարութեան ծառայութեան մէջ մտած է :

— Ալպօմ մը՝ ծառի տերևներէ կազմուած , մատուցուած է Վեհ. Սուլթանին կոմս Տըփինսքիի կողմանէ : Թերթերուն վրայ Օսմ. զինանշանը և ուղերձ մը նկարուած է :

— Խիզանու գաւառակին Գաբարիս գիւղացի Մահմիթ աւազակին որ գարձեալ ասպատակութեանց ձեռնարկած է միքանի ընկերներով , անցեալները Գորսոգիւղին մէջ ոստիկան-զինուորաց կողմանէ յարձակում մը կրելով , վիրաւորեալ խոյս տուեր է և իւր ընկերներէն մին նախկին գատապարտեալ մը՝ սպաննուեր է : Ասոնց լեռը տարած 05.0 անուն մէջ ազատուեր է :

— Պույանըրի մէջ Սէօյիւտլիւ իօմէր օվլու ԵուսուՓ աւազակը ձերբակալուեր է :

— Զմիաննիոյ մէջ ջուր բերելու համար ու զոււած մենաշնորհի խնդիրը նախարարոց Խորհրդոյ դարձուած է :

— Ակինայ Թէքէթ գիւղէն Սալիկի կինն Այիշէ ու ասոր զոքանչը , Աղազատէ իօմէր աղան սպաննելով՝ ծննդական գործարաններն անյայտացուցեցն են : Ուրագործք ձերբակալուած են , իսկ շարժառիթը յայտնի չէ :

— Գաղատիա զրկուած են 113. Իումէլիցի գաղթականները : Պրուսա զրկուած են միայն երեք տնուոր :

— Հալքալի անասնաբուժական գարժարանին մէջ պիտի նայուին ամէն օր ժամը 2-5 հիւսնդ անասուններ :

— Միթիյէ վարժարանի շրջանաւարտից վկայականաց բաշխումն անցեալ շարթու կատարուեցաւ :

— Ճարտարապետք այսուհետեւ վկայեալ պիտի լինին :

— Արտօնագիր չունեցող վարժարանաց երեք ամիս ևս պայմանաժամ տըրուած է՝ ստանալու համար :

— Համազգային Անկելանոցին չինութիւնը ստանձնած է՝ ճարտարապետք Յով-

հանէս էֆ . Աղնաւորեան . 59 հազար ոսկով :

— Օսմանեան ծովեզրը պահպանները համար 24 նոր մարտանաւեր պիտի չինուին :

— Պանուրիայի մօտ յօդացաւի առողջարար հանքային ջուր մը գտնուերէ :

— Տրայագոնի Ֆրանսական հիւպատու կարգուած է Պ. Լանէլ :

— Մշոյ Կարուիկ Հայոց Առաջնորդ Գեր. Հ. Ներսէս եպիս . Ճինոյեան , Երեքարթի օր Կայս . պալատ երթալու այցելեց Ա. Սենեկապետ Վահեմ . Համի Աւլի պէյի : Վերադարձին այցելեց նեւ նախարարաց ոմանց :

— Երգնիայի կառավարիչը մայրաքաղաքու եկած է :

— Յոյն վարժարանաց մէջ գործածելի դասագիրք պիտի վաւերացուին իրենց Պատրիարքարանէն :

— Գրիգոր Քեօմիքանեան էֆ . Անդրիանուալուսոյ իտատիյէ վարժարանին տնօրին . կարգուած է :

— Նամբը փաղա՞ Կայս . աւագ թիկնապահ և Երիցագոյն Միւշիր՝ չորեքարթի առաւօտ մեռաւ իւր Ֆընտքլը ապարանքին մէջ և մարմինն ամփոփուեցաւ Սկիւտարի . Գարանա Անմէտ գերեզմանատան մէջ : Նամբք փաշա 90 տարեկան էր . և 50 տարուան Միւշիր . իւր ուսումն Եւրոպա առած էր :

— Հանրային Պարտուց վարչութեան համար նոր չէնք մը պիտի կառուցուի Պօլոյ կողմէ :

— Կարենյ կուսակալը իւր պաշտօնատեղին հասեր է անցեալ կիւրակէ :

— Լիօն տը Թէնսօ՝ Ֆրանսացի հըռչակաւոր վիստաննը մայրաքաղաքու եկած է :

— Գաղատիոյ նահանգին մէջ ասպատակող Պէքէի Հասան աւազակը ձերբակալուած է :

— Տրայագոնի մէջ բաղնիքի մը վարձակալին Հասան աղայի՝ որդիները սպաննող անձինք որպատուեցներուն 300 ոսկի դրամական տուգանք տալով , մահուան պատժէն ազատ պիտի մը նան :

— Աֆիօն-Գարանիսարի Բաշմաքը գիւղին մէջ երեքաշարժի սաստիկ ցնցումէ մը 110 տուներ ամբողջովին և 100 տուն կիսովին փլեր են :

— Վանայ Հէքքեարի գաւառակին մէջ երկու ցեղապետներ ևս հնազանդութիւն յայտներ են Կայս . կառավարութեան :

— Զէնք կրել ու զուլ օտար հպատակներ իրենց հիւպատուներէն երաշխաւորացիր մ'ունենալու . են :

## ՆԵՐՖԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պաշտօնաբաշխութիւնք . — Հասան Շէքը պէյ՝ Կայս . Գանձարանին տեսուչ , Մէկմէտ Ալի պէյ՝ Քէմախի , Մէկմէտ Սատուք էֆ . Շէֆահլյէի (Կարին) , իսմայիլ Հագզը էֆ . Պողալզայեան , էմին էֆ . Զըլպըրապատի , Մէկմէտ Վասփը էֆ . Պէյրազարի (Գալատիա) Գայմագամակարգեցաւ :

Պատուանշանք . — Անդրիանուալուսոյ Պուլար Հուովմէականաց առաջնորդ Տէր Թիքոֆիի Բ . Մէծիտիյէ և Ֆրանսական հրապատուին Գ . կարգի Օսմանիյէ պատուանշան շնորհուեցաւ :

Շրադրամք . — Նախարարաց Խորհրդոյ անդամ Վամիք . Տէվտէթ փաշայի Գե-

— Հնտախտ . — Հնտախտը Ամերիկա-  
եւս անցած լինելով, Եւրոպայէն հոն  
գաղթական փոխադրող նաւերու մէջ  
բաւական թուով մարդեր հնտախտէ կը  
մեռնին . Ռուսիոյ մէջ հնտախտը ո՛չ նը-  
ռազած և ո՛չ աւելցած է , իւր սովոր-  
ական գոհերը կ'ընէ , և մէկ երկու նոր  
նահանգներ ալ վարակուած են : Այժմ  
Տրավիզոնի և Կարնոյ նահանգներուն մէջ  
մէկ երկու մարդոց հնտախտէ մեռնիլն  
հաստատուած լինելով, առողջապահական  
միջոցք խստի ի գործ կը դրուին և զին-  
ուորական նոր շղթայ մ'ալ հաստատ-  
ուած է յիշեալ նահանգաց չուրջը :  
Մինչև հիմա Պարսկաստանի մէջ 40,000,  
Համագուրիի մէջ 80,000 և Ռուսիոյ  
մէջ 160,000 հոգի մեռած են . Համ-  
պուրիի մէջ 10,000 գործաւորներ պա-  
րապ մնալով, կառավարական նպաստի  
կը կարուին եղեր : Եւրոպայէն եկող ու-  
ղեւորք Սէլանիկի ճամրով ջիպէֆչէ ,  
Անդրիանուալուոյ ճամրով Մուսթաֆա-  
բաշա և ծովու ճամրով Գավաք երեք օր  
քարանթինա պիտի սպասեն : Միթրօվիցա  
ալ թշչական մասնախումբ մը դրկուած  
է յԱւստրիա հնտախտ ծագելուն պէս  
հարկ եղած միջոցները ձեռք առնուելու  
համար : Անգլիոյ արևմտեան, Ֆրանսայի,  
Խոնաց և Աւստրօ-Հունգարիոյ Միջերկ-  
րականի ծովեղերքներէն եկող նաւերն  
ալ 5 օր քարանթինայի պիտի ենթար-  
կին :

— Դիմանագիտական վարժարանը հաս-  
տատուած լինելով, այլ ևս հարկ չէ տես-  
նուած լեզուարանական վարժարանի մը  
գոյութեանը . հետեւաբար այդ վարժա-  
րանը փակուելով, չչնքը պիտի յատկա-  
նայ դիւանագիտական վարժարանին որ  
պիտի գտնուի . Կրթական նախարարու-  
թեան վարչութեան ներքեւ :

### ՆՈՐ Ա.ՍՊԱ.ՏԱԿ ՄԿԱՆՅ Ի ԹԵՍԱՂԻՒՄ

Հելլեն կառավալարութիւնը մեծ մտա-  
տանջութեան մէջ է այն աղետարեր հե-  
տեւանաց համար զորս պիտի կրէ երկա-  
դործութիւնը . ասպատակող դաշտամը-  
կանց երեսէն :

Երկրագործական վարժարանաց ու-  
սուցիչներէն շատերը Լարիսա զրկուեցան  
ասպատակութիւնը և անոր առաջըք  
առնելու միջոցներուն վրայ խորհելու  
համար :

Այս Արդէն տարւոյս հունձքերն մեծա-  
մեծ վնասներ կրեցին , ի մասնաւորի այ-  
գեստաններն ։ Մուկերը որթատունկե-  
րուն արմատը կը կրծեն . Եթէ այս ա-  
նասունները բնաջինջ ընել կամ գոնէ  
ասպատակին առաջքը առնելու չը յաջո-

ղին , յառաջիկայ տարի ահագին վնաս  
պիտի գոյանայ , որովհետու այս կրծող-  
ներուն թիւը պիտի տասնապատկի :

Պարոնայք ԲԱնրէլիքօթուլոս և Մու-  
րատովլու , որք առ այս պաշտօն ստան-  
ձնած են , կ'առաջարկին մուկերուն աս-  
պատակած տեղերը ողղողել , Բայց թուի  
թէ այս միջոցը շատ գործնական չէ  
երեցած , որովհետու իրենց առաջարկը  
չէ ընդունուած :

1866էն ի վեր , երկրորդ անգամ , է  
որ մուկերու ասպատակ մը վնաս կը  
պատճառէ թէսաղիոյ :

### ՍՊԱ.ՆԴԱՐԵԱՆ ՄԻՋԱԿԱՐԴ ՈՒՍՏՈՒՄՆԱՐԴԱՆ

#### ՄԱՆԿԱՊԱՐՏ Ա. Բ. Տ. Է. Զ

Մեր Կէտիկ-իհաշայի և Գում-գարուի  
մանկապարտէզք վերաբացուած և պա-  
րապմունք արդէն սկսած են :

Կէտիկ-իհաշայի Մանկապարտիզին կից  
ունիմք այժմ Միջնակարգ Ռուսումնարան  
մ'եւս , որ գերմանական իրական Ռո-  
ւումնարանի (Ռիալ Չուլին) ծրագրով կ'ա-  
ւանդէ չայերէն , թուրքերէն , Ֆրանսե-  
րէն , Գերմաներէն , Անգլիերէն լեզու-  
ները և ուսուցութիւն , բնագիտութիւն ,  
և այլն : Եղջկանց համար նաև ձեւագի-  
տութիւն և ձեռագործ : Վարուց և բա-  
րուց մասին կատարեալ հոգածութիւն :

Մանկապարտէզներու համար կ'ըն-  
դունուին 2 ՚ 1/2 էն մինչև 6 տարեկան երկ-  
սեռ տղայք : Աւելի տարիք ունեցողները  
կը մոնեն Ռուսումնարան :

Իրենց զաւակաց կրթութիւնը մեզ  
յանձնել ցանկացող Պատու ծնողը կը հը-  
րաւիրուին գիմնել , Գումգարուի . Ման-  
կապարտիզին համար , ի Ֆրազը վարդոց ,  
իսկ Կէտիկ-իհաշայի Մանկապարտիզին ու  
Միջնակարգութեան համար կէտիկ-  
իհաշայի գլուխը Մագութեանի ըն-  
դարձակ և հովասուն տունը :

Հիմնադիր-Տնօրին  
Կ. ՍՊԱ.ՆԴԱՐԵԱՆ

Ա. Բ. Ֆ. է. Ք. Դ. Բ. Ա. Մ. Ո. Ց	
Սոմ. լիրան 100 զըշէն	
Մէթիսէյէ 107.27	Վեցնոց 102
Գառաք. մէճիս 105.30	Բուսից բօլ 89.25
Մանր մէճիս 100.20	Նաբուշէն 87.25
Մէթալիք 96.20	Գրիմից 54.20
Հինգնոց 100	Անդ. լիրա 110.13
	Մանէթ թղթադրամ 9.2
Գոնզիլիտ 23.19	Բուս. երկ 87.5/4
Թահմիլ Օսմ. 83.45	Թամակից 17.

### ԵԱՐ

#### ՀԱՅ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴ ԱԼԱՄԴԱՐԵԱՆՑ

Նախապատմական գարերէ ի վեր  
այնպէս ըմբռնուած է թէ՝ ազգ չէ այն  
ազգը , որ ջրհեղեղէն յետոյ պատմական  
նահանգեւ մը չունի , ինչպէս նաև եկե-  
ղեցի չէ այն ժողովուրդը , որ առաքեալ  
չունի :

Եւ կը ներուի ինձ յաւելու թէ ,  
«Ազգ չէ այն , որ 19րդ դարու մէջ  
բանաստեղծ չունի . Եկեղեցի չէ այն՝ որ  
իւր մէջ ուսուցիչ չունի , վարդապետ  
չունի :

Եւ Աստրախանցի Յարութիւն վարդէ  
Ալամդարեանց , արդարեւ ոչ միայն իւր  
ժամանակին ընտրելագոյն ազգային բա-  
նաստեղծն էր , այլ և տաղմանդաւոր ու-  
սուցագետը , այլ և բազմահմուտ վար-  
դապետն եղած . է :

Անմահանունն Ալամդարեան ծնած  
էր յԱստրախան , 1796 սեպտ . 25ին :

Պորա պապն (հօրը հայրը) Բօշա-Ցով-  
սէփ կ'ըսուէկը , որ Պարսկաստանի Հէքը  
Զարևանդ գաւառաց վերաբերող Խո-  
յաց(1) Խանին դրօշակակիրն լինելուն ,  
Պարսկական լեզուաւ Ալամդար կոչուած  
է , ուսկից ծագումն առած է Ալամդար-  
եան մականունը :

Իսկ Ալամդարեանցի հօրը անունն էր  
Մանուկ , արհեստի մաշկարար , որ տե-  
ղական բարբառով բաշմախչի կ'ըսեն :

Մանուկն Ալամդարեանց՝ հետզհետէ  
զարգանալով , նախնական գիտելիքներն  
կ'ստանայ մաննաւոր գալֆայներու քով ,  
և բաւական կը յառաջադիմէ մինչև իւր  
14 տարեկան հասակն :

(1) Ի Խոյ ծնած էր 1810ին , գիտա-  
կան ուսուցչական Ստեփաննոս Խոյ-  
եան Նազարեանց , որդի տեղւոյն Տէր-  
Խոյայի անուն քահանային :

Մտեփանոս Նազարեանց ամուսնա-  
նական յետոյ , ի Ղազան՝ համալսարանին  
մէջ չայերէնի ուսուցչութիւն ըրաւ , և  
1848ին ի Մոսկուա հաստատուելով լա-  
զարեան ձեմարանին մէջ Արաբերէնի և  
Պարսկերէնի գասատուութեամբ կ'զբա-  
զէր երկար տարիներու , և պահ մը թէև  
ի Տփիսիս հրաւիրուեցաւ . Ներսիսիսան  
գպրոցին Տեսչութեան համար , սակայն ,  
սուղ ինչ մնալէ յետոյ , վերստին նախ-  
կին պաշտօնին կոչուեցաւ ի Մոսկուա՝  
Լազարեան ձեմարանը , յոր շարունակեց  
մինչև ցվախման իւր 1879 Ապրիլ 26:

Նազարեանց 1858էն—1865 , Հիսիւ-  
սափայլ , հրատարակեց , ի Մոսկուա իւր  
երկերն են՝ Վարդապետարան կրօնի ,  
Հանդէս նոր Հայախօսութեան , Փոր-  
ձառական հոգեբանութեան ձառ , Առա-  
ջին հոգեբանէ կերպակուր , հանդերձ Հնդ-  
կական խրծիբուլ , Պատմութիւն Պրդագո-  
գիտայի և երկու հատ ճառ , Տեսական  
և Գործադրական առաջնորդ Մոսկուի լեզուի :

Ցետ այսորիկ պատանին Ալամդարեանց՝ կ'սկսի աշակերտիլ գլխաւորապէս առ ոսն երեւելի հայկաբան Պօլսեցի Սերովիք Պատկանեան(1), որ վարժապէտ անունը կը կրէր, իրու պատուոյ և փառաց ախտղոս ու մականուն:

Ալամդարեանի անունի դասընկերներն էին եղբայրը՝ Տ. Խաչատուր քահանայն, Բեդերբուրդի կայսերական համալսարանի Հայ Եպօւի ուսուցչապէտ և գրաքննիչ Հայ տպագրութեան՝ Մկրտիչ Պահարեան Շերոյեանց, համբաւաւոր երաժիշտ Ասուուածատուր վարդապէտ բուդ զայտ մականուանեալ, Տ. Մելքիսեդեկ քահանայ իւզգաշեան, և այլք:

Աստրախանի Առաջնորդ էր Եփրեմ կաթողիկոս, երբ Ալամդարեանց պատանին՝ անդուսին իւր ուսունդական նախնական շրջանէն ուսումնական յառաջադիմութիւններ ցոյց կուտար, որով Նորին Արքազնութեան մասնաւոր համակրութիւնն առ ինքն կը յանկուցանէր:

(4) Սերովիք Վարժապէտ՝ էր որդի Վալովից Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Աւագերէց, Պատկանեան Տ. Պատրոս քահանայի:

1773էն՝ ի Տերա պատուն առնը կը տարուի Սերովիքն, և իւր ուսունդը տեղոյն նշանաւոր Թագւոր վարժապէտէն կ'ստանայ մինչեւ 1782, և յետոյ ի Վենետիկ կը զրկուի, սակայն չկրնալով համաձայնիլ տեղական կիմային, ի Թըրեստ Վիճնայի Միխթարեան հարց քով կուգայ, ուր արդէն կը դասանասէր, Էջմիածնէն զանը ընելով բաժնուած Բասենցի Յարութիւն գիտնական Արքեպիսկոպոսն, Ալպերտի Անդ եւ ծունդ Աստուածարանութեան դասագրքով:

Պատկանեան Սերովիք՝ քաջ ուսունելով անդ Հայերէն զատ, Տաճկերէն և Խտակերէն լեզուները, տասնամեայ պանդըստութենէն զինի՝ ի Տայրաքաղաքու կը վերադառնայ, և ի Տերա՝ մասնաւոր վարժարան մը համաստեղով, կ'աւանդէ Հայերէն և Խտակերէն լեզուներն ամենայն իւնամօք, ուր կը յաճախեն բազմաթիւ համագոյային աշուկերտներ:

Սյու միջոցին Սերովիք վարժապէտ կ'ամուսնայի Յուսիկ ամիրայի մը եղբար աղջկան հետ:

Սերովիք՝ այլ և այլբարութանօք կ'ամրատանուի և կը բանտարկուի, բայց Պատկի Այվազի մը չնորհի. Կ'աղատուի և ի Կարին կ'առաջնորդուի բազում իւեղճութեամբ, ուր և կը հասնի կնոջ մահուուն դոյժք:

Տարութիւ վարժապէտ կարինէն յԱխալցխան, և անոնի Վարաստանի մայրաքաղաք՝ Տիֆլոս կը ժամանէ 1793ին, և անդ դիմուածով կը ծանօթանայ Երկրին Արտացոց Հերակլ թագւորին, և կը հիւրընկարուի Պատկանեան Տէր-Առաքել աւագ քահանային:

Իմացուերով աստ թէ՝ այրիացեալ է Սերովիք վարժապէտ, իսկոյն կ'ամուսնացնեն զինքը:

Իսկ վարժապէտն՝ Սերովիք Պատկանեան, հայրական խանդաղատանօք՝ և առաւել ևս նախասիրական ջանիք կը նկրտէր մշակել և յառաջացնել Ալամդարեանցին բնական հանճարը ու կրակու բոց միտքը:

Ցետ ուսանդական կեանքի, չենք գիտեր թէ անմիջապէս ինչ ասպարիզի վիճակուեցաւ Ալամդարեանց, բայց կը բարեամբ հաստատ վկայել թէ՝ անդստին ի մանկութենէ կոչում ունէր ուսուցութեան և հոգեւորականութեան:

Աստրախանայ Աւագ Եկեղեցւոյն աղգային ճոխ մատենադարանէն դուրս չէր ելներ:

Իրեն հետ մատառ հալորդակցութիւն ունեցողներն ու գալափարաց փոխական կամութեամբ ապրողներն էին գիտնական Սերովիք Արքեպիսկոպուս, Միքայէլ Կոչում թիւնի մէկու մը դասեր՝ օրիորդ Մարգար արիստի հետ, յորմէ կ'ունենայ երեք աղջիկներ՝ Մարիամ, Աննա և Կատարինէ:

Մարիամ պատկուած է Աստրախանցի Յովակիմ Աւետիքեանի հետ:

Աննան ամուսնացած է Ստաւրապօլի ուագ քահանայ Տէր-Պետրոս Պատկանեանցի(2) հետ, որով բազմահմաւաթիրութէսօր Քերովիք, Պատկանեան Ալամդարեանց սրամիս վարդապէտին թոռնութիւնների և աստուածութիւնների հետ գուշակութիւնների կամութեան մէջ կ'ունենայ մատենադարան:

Դործ չմարար, վարժարան մը կը բանայ ի Տիֆլիս, ուր ոչ միայն տեղայն ագգատ յին վեհազնէից պայազատները կը յաձախիւն, այլ և Հերակլեան որդիքն ու թոռները, յորս ընդ միշտ յառաջադէմ չէր համաձայնիլ տեղական կիմային, ի Թըրեստ Վիճնայի Միխթարեան հարց քով:

Իւ սակայն Սերովիք վարժապէտի սոյն կրթանուէր հաստատութիւնը զըժեադապարար սերկար տեսական կամութեամբ ապրութիւններէն չունենար, 1795ի վերահատ պատերազմին պատճառաւաւ. ուստի Սերովիք իւր ընտանեօք Տիֆլիսին խոյն կուտայ այլոց պէս:

Ցետ զինագադապարին, Սերովիք կը վերադառնայ ի Տիֆլիս, և կը վերակաստուի Փիթոյեանց կալուածներու մէջ, ուր կը ծնին Պատկանեան Տէր Գարբիէլ աւագ քահանայն 1802 փետըրվար 26ին, և իւր միւս զաւակունքը:

Սերովիք վարժապէտ՝ 1805ին, Ասուարախանայ Առաջնորդին համականաւ կը մեկնի Տիֆլիսին և կը գաղթէ ի Ռուսաստան, և 1806ին ի Պալուր առ Նիփրեմ սրբազն երթալով, կը ընկերանայ ի Նախիջևան նորին Սրբազնութեան:

Դոր Նախիջևանիցիք զՍերովիքն մինչև 1809 իրենց քով կը պահին:

1810ին նորընտիր Ավետիմ կաթողիկոսն կը փոխագրէ զՍերովիք վարժապէտն յԱստրախան Աղաքարեանց վարժապէտն, ուր կը պաշտօնագութիւնն նուրիսած է երկուց ազնաւական եղբարյոց Յովհաննու և Գարբիէլի Մելքոնեան Միհրզյանց Տիֆլիսեւոյ:

(1) Եահիսամթունեանց Յովհաննէս Արքեպիսկոպուս, 1845ին հրատարակած է յիշմիածին՝ ԱՐԴԱՐԻԱՆ ԱՂՈԹԻՑ գիրքն, ի պետս վահանականացն եւ համապարհութաց:

Եահիսամթունեանց գրեթէ համառօտած է այսու՝ կշմիածնայ միաբան Աղ գամաւեանց Պետրոս Արքեպիսկոպուսին շինած մի Աղօթամատեանը, և տագածութիւնն նուրիսած է երկուց ազնաւական եղբարյոց Յովհաննու և Գարբիէլի Մելքոնեան Միհրզյանց Տիֆլիսեւոյ:

(2) Պատկանեան մեծանուն Սերովիք վարժապէտին երրորդ որդին է սոյն Տէր Պետրոս աւագ քահանայն, որ վախճանած է 1879 Յունվ 45, ի հասակի 75 տասաց մնողը երկու ազգամագէտ և արեւելուգէտ, յաւերժահիշատակ Քերովիք Պատկանեան. որ մեռաւ 1889 Ապրիլ 2ին. և միւս որդին՝ իրաւագէտ և փաստագութիւնների Սերովիք Պատկանեան, որ հաստատած է ի Պետքարբուդք:

(3) Կղիմազարեանց կամ Կազմակեան տոհմի նահապետը կը համարուի Վազգարազն, որոց արժանաւոր պայազատներ:

միմակաւոր, Գայլակերթեան՝ թէ Գառնակերեան, Յովհաննէս Արքեպիսկոպոսէն (1) քահանայ՝ լը ձեռնադրուե 1814ին:

Տարաբաղդաբար՝ Տէր Յարութիւնքահանայ Ալամդարեանց, զկնի իւր եկեղեցական կոչման, երիցուհւոյն հետութ տարի միայն կենակցելով՝ 1822ին կ'այրիանայ:

Ալամդարեանց քահանայ՝ վառվուուն գրող, խօսող, ներջնող և արտաշնող չեղինակութիւն մէջը. ժողովրդական համբաւ կը վայելէր, զի իւր երգած երգերն ժողովրդական ամէն խաւերուն մէջ տարածուած էին. վերջապէս, օրուան գրագէտն, օրուան բանաստեղծն, և օրուան մեծ մարդն էր:

Աւր երթար, մեծ պատիւ և յարգանք կը վայելէր՝ իւր տաղանդին և արժանեացը համար:

Մեծահամբաւ Ներսէս Աշտարակեցին ալ սիրելին եղած էր:

Նորին Սրբազնութիւնը 1824ին Տըփխիսու և իմէրէթի թեմակալ Առաջնորդն էր:

Ալամդարեանց ի Մոսկուա կը պաշտօնավարէ ուրկէ առանձին նամակաւ թոյլտութիւն կը խնդրէ Ներսէս Արքեպիսկոպոսէն, ՚ի Տիմիսու գալու:

Կը համայէ Հոգելոյս Սրբազնը, և կը կատարուի Ալամդարեանց Տէր Հօր խնդիրը, որով կուգայ ՚ի Տիմիսու կը հաստատուի:

Ապաքէն Ալամդարեանց եկեղեցական մեծ ժողովրդականութեան և կը կայաքայլ գործունէութեան շրջանը՝ անոր Տիմիսու կեանքէն կ'սկսի:

Ին է Աղա Յովակիմն, որ 1815ին իւր Յովհաննէս անուն վաղամեռ որդւոյն յիշատակն յաւերժացնելու և անունը պնմահացնելու համար, 200,000 բռուպի կտակեց Ազգին, և այդ մեծագումար գրամսգլուխն տոկոսիւքը բացուեցաւ Ազգարեանց Ճեմարանի նախակրթական բաժինը, ուր ձրիաբար կը կրթուին տասն և չորս աղքատիկ հայածին սաներ:

Սոյն որոշեալ գումարէն զաա, վեհազնեայ Յովհակիմ աղան՝ Մոսկուայի Ա. Խոչ եկեղեցւոյ կիցը ունեցած սեպհական ընդարձակ գետինն ալ նուիրեց նոյն եկեղեցւոյն, որուն վերայ կառուցուած է Գասպարեան անկելանոցը:

(1) Սոյն թեմակալ Գառնակերեան՝ Գայլակերեան Յովհաննէս Արքեպիսկոպոսէն ձեռնադրուած է 1817 ին Աստրախանայ մէջ. Տէր Գարբիէլ քահանայ Տէր Պետրոսեան Պատկանեանցը:

Մի և նոյն տարին, միետք. 13ին Նորին Սրբազնութենէն կիսասարկաւագութեան ուրարտ ընդունած է նաև Տէր Գարբիէլ աւագ քահանայ Պատկանեանց, որ 1817-1027ին յիշեալ Առաջնորդ Արքազանին Քարտուզարժար մասնի պաշտօնները կը վարէր, արդէն ստանձնած լինելով Անտրախանայ Հայոց թեմական գլուխոցի վարժապետութիւնը և վիճակին կոնսիստորիայի աստենագլուխուան պաշտօնը:

Հոս գրած է՝ բանաստեղծութիւններէն ամենէն ընտրեագոյնները Անուրջք, Սուրբ դասեր Յեփրայեայ խորագրով եղերգութիւնը, Տաղ ի սուրբ Աստուածածին Մարիամը, Ռդոյն հրածելու գալու վայրէ այսոցը, Թիֆլիզեցւոց լեզուագրած Առին եւ եղ հեղինակութիւնը, և այյլն:

1824 ին գեռ նոր շինուած ու բացուած էր Տիմիսու Ներսէսեան բարձրագրոյն դպրանոցն, երբ կոչւեցաւ Ալամդարեան Տէր-տէրն, բարձրագրոյն ուսուցչութեան պաշտօնին:

Հիմնադիրն ինքն անձամբ կը հսկէր գլուխոցին իրբւ Տեսուչ վարիչ. Վարժարանին մէջ 600 ուսանողներ կային, կը պաշտօնավարէին Պողոս վարդապէտն Ղարադաղցի, Յակոբ Եահան Ջրպետեան՝ որ Ֆրանսէրէնի համար յատկապէս Փարիզէն հրաւիրելէր էր, Բեդիկէէմ անուն հայկակն քաջ պարսկերէնագէտն, որ ի Դաւրիժոյ բերուած էր: Գիտնական Ալամդարեանց ալ ի մէջ այլոց, գլուխոցին աստուածուսոյցն կամ կրօնուոյց դաստուուն էր:

Ոյս դաշնախօսութեան համար պատրաստեց գասագիրքն՝ Հրահնազք բրիստոնկական վարդապէտուրեան անուն, «ի պէտս մանկանց Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ», որ տապուեցաւ 1825 ին ի Տիմիսու, և երկրորդ տապագրութեամբ ի լոյս եկաւ 1846 ին ի Կալվաթա, ի Մարդաբարական ընկ տպարանի:

Ալանդարեանցի նմանողութեամբ երկասիրած Քրիստոնէական վարդապէտուրեան սոյն գրքով կաւանդուէին Ռուսաստանութեան հաստատուեցաւ, Ռուսահայք՝ բարձրագրոյն վարժարան ունէին միայն Ալամդարեանցն՝ յԱստրախանի, և Լազարեանցն՝ ի Մոսկուա Տիմիսու Ներսէս եկաւ երկրորդութիւն մը կազմել:

Հարկ կը համարիմք ըսել թէ, երբ Տիմիսու Ներսէսեան դպրանոցն հաստատուեցաւ, Ռուսահայք՝ բարձրագրոյն վարժարան ունէին միայն Ալամդարեանցն՝ յԱստրախանի, և Լազարեանցն՝ ի Մոսկուա Տիմիսու Ներսէս եկաւ երկրորդութիւն մը կազմել:

Ներսէսեան վարժարանին մէջ Ալամդարեանցին աշակերտեցան Ստեփաննոս Նազարետանց, Գալուստ Նիկոլայոս Տէր-Շմաւարանանցն, և այլ Ժամանակակից ու համբաւաւոր Ներսէսեան սաներ:

Տիմիսու դպրանոցին համբաւան խառնուելով հոյակտայ հիմնադրին համբաւոյն հետ՝ կոյօրտանայ աշխարհիս ամէն կողմն, ուր որ Հայ կայ, և կ'սկսին նըշ պատուեր և կտակելու գոյանալ նոյն հաստատութեան համար:

1824 ին կը վախճանի ի Տիմիսու, Վանեցի մահտեսի Գարբար Զարուիսեանց, որ իւր թողած հարստապատութիւնը և վիճակին կոնսիստորիայի աստենագլուխուան պաշտօնը:

մանէթ, գումար մը կը կտակէ Ներսէսեան գլուխուանոցին, ինչպէս կտակած էր նաև իւր ծախիւք տպագրել տալ Չամէկանց հայր Միհրայէլին յօրինած Հայերէն հարուստ Քերականութիւնն, արդիւնքն յատկացնելով յօգուտ Ներսէսեան գարժումնարեանին, որոյ յառաջադիմական շարժումն հսկայական քայլեր կ'առնուր հետզնետէ:

1825 Նեպատ: 32ին, Ռուսաց Աղեքսանդր Ա. Կայսեր անուանակոչութեան տոթիւ, յաւուր տօնի Դատման Գօտուոյ Ա. Աստուածածնի, գլուխուանոցին մէջ հանդէս մը կը սարքուի, ՚ի ներկայութեան Ալամդարեանց Տէր Յարութիւն քահանայի:

Ներսէսեան սանուց կողմանէ արտասանուած և առ Կայսրն ուղղուած ծօներգին վերջարանին մէջ՝ յյետագայերկտունն կարգացած եմ, որ կը վերաբերին առ Ալամդարեան Յարութիւն բազմարդիւն եկեղեցական և վարժապետն:

Դիմեցուք այժմ առ քեզ՝ Վարժապետ Բարի, Անձնազոհ մտերիմ սոյն Ճեմարանի, Համբուրեսցուք զայդ Խաչ որէ պաշտելի, Ռուվ պահկեցայք յաւուրս սոյն տօնի: Տէր ետ մեզ Յարութիւն նորոգող կենաց, Եւ ծարաւ՝ պասքելոյս՝ աղրիւր պարտիզաց, Նոր մեզ լուսաբեր աստղ՝ միսիթարնարդաց, Որով նաւեմքս ուղիղ՝ յերկիւն կենաց դանեաց: (Եարունակելի) Ա. Ց. ԱՅՎՈԶԵԱՆ

## ԳԻՏԱԿԱՆ

ԱՆԵՐԵՒՈՒԹՅԱՑՈՂ ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ

Ատենով կը կարծուէր թէ իւրագանչիւր կրաբարանական շրջանէ յետոյ յաջորդաբար նոր նոր կենդանաբանական կամ այլ բնական երևոյթներ կը ծնէին: Ձրհեղեղներէն յետոյ կենդանաց ամբողջական շարքեր կ'անհետանային, երկրի և նոյն իսկ ջուրց մակերեսոյթը զգալի վոկտութիւններ կը կրէր, նոր էակներ ծնունդ կ'առնէին՝ առանց ու և է յարաբերութիւն ունենալու առաջնոց հետ: Մեծ բնախօսներ այս վարդապետութիւնը քարոզած են մինչեւ մօտ ատենաերս, բայց հիմա խնդիրը վոխուած է թէ յաջորդութիւններ կը կրէր, նոր էակներ ծնունդ կ'առնէին՝ առանց ու և թէ տեսակները մէկին միւսը կ'անցնին ժառանգական և միջավայրի օրինաց համաձայն կուտական կամ այլ կուտական գլուխուանը:

րին է, այլ չատ երկար գործ է և այս էջերուն գործը չէ, ուստի միայն սա ըստ թէ անասնոց ամէն խումբ անտիճանական յեղափոխութեան մը կը հետեւի, յաջորդարար զարգանալով ու մարելով ըստ բաղդին:

Մեզ ամենէն մերձաւոր երկրաբանական ժամանակամիջոցաց մէջ, կենդանաբանական շատ մը դասակարգեր զարգացման ամենակատարեալ աստիճանին մէջ կը գտնուէին: Փղին և ռնգեղջիւրին տեսակին եղող թանձրամորթք գեռասիէց հարիւր տարի առաջ շատ բարձրաթիւ էին թէ՝ տեսակով և թէ՝ թուով: Ամէն հասակէ փիղեր կային, ինչպէս այժմ մասկերք այնչափ բազմաթիւ տեսակներ կը ներկայացնեն որոց մէջ ամենէն փոքրը աքիսն է և ամենէն մեծը վագրն է: Երբ խմբակ մը զարգանալու վրայ է, անոր տեսակները բազմաթիւ կը լինին, զանազան ձեւերով ու մեծութեամբ: Ընդհակառակն երբ խմբակ մը կ'սկսի, ձեւերը կը նոյնանան և տեսակներն ալ ի մի կը ձուլուին, ինչպէս են հիմա փիղերը: Ուստի այս դասակարգը անհետանալու դատապարտուած է յարաբերաբար կարճ ժամանակամիջոցի մը մէջ:

Հիմա մորդուն: սպառիչ ներգործութիւնն ալ միանալով անասնոյն այդ ինքնաբերական ջնջման պատճառներուն, աւելի կը փութեացնեն զայն:

Երկամեան չնդկաց (Ամերիկա) փոկը այսօր աներեւութանալու շատ մօտ է և ՔաղիՓօրնիոյ ծովային փիղը 1884ին ի վեր չէ տեսնուած: Խաղաղականի ծովային փիղը, որ առաջինէն տարբեր տեսակ մէկ, շատ կը վնասուի կետրոսներէն իւր փղոսկրին ու իւղին համար: 1879-80ին այդ կենդանեացն իւղին 450 հազար լիտր և փղոսկրին 200.000 քիլոկրամ միայն ի վաճառ հանուեցու: Այդ փղոսկրը որուն 1870ին քիլոկրամը մէկ Քրանք կ'արժէր, 1880ին 25 և 1883ին 100 Քրանք կ'արժէր: Հիմա աւելի սուզէ:

Եւրոպեան փոյրինի եզր միայն Վրթուոնիոյ մէջ կը գտնուի հիմա և շատ քիչ թուով ալ ի Կաւկասիա, այնչափ քիչ որ հարկ տեսնուած է մասնաւոր օրէնքով արգիլել անոնց որսորդութիւնը:

Անցեալ գարուն հիւսիսային ծովերուն մէջ կենդանի մը կար, որ հիմա միայն կարմիր ծովուն և Պրէզիլիոյ ծովեղերքը կը գտնուի, այն է ծովային կովին, զոր այժմ Պրիմիչ Միւզէօմին մէջ պահուած քանի մը կմախքներէն միայն կրնանք ճանչել: Կմախք մ'ալ կայ ի Բեթերսպուրի:

Աներեւութեացող թռչնոց մէջ առաջին տեղը կը գրաւէ Մորիս կղզւոյն աւանդական տոտուն, որոցմէ միայն կտոր-

ուանքներ, թաթեր ու գանկեր մնացած են:

Սանտիմիչ կղզիներէն երեք տեսակ անհետացած է: Այդ կղզիները խուզարկող վերջին բնախօսը մամօմիսկ չէ գրտած և արդէն ատոնցմէ: միակ երկիվեցեակ մը մնացած է ամբողջ աշխարհիս թանգարաններուն մէջ: Հավայի կղզեաց պետերն առաջնորդը պետական գեղարդուացիչ է, նոյնքան ևս պաշրազանիքն ունի իւր անպատճէութիւններն ու վասաները: գրեթէ միշտ ջղային գրգռում յառաջ կը բերէ որ կրնայ սոսկալի հետեանքներ ունենալ:

Լոգանալու մէջ ալ չափաւորութիւնը յարգի է: Ճի մը կամ գետակի մը բազանիքը 17-18, իսկ ծովունը 15 աստիճան լինելու է: այն անեն մարդու միայն կ'օգտուի, այլ հաճոյք ալ կ'զգայ:

Տկարակազմ մարդոց համար կը բազըն ալ ուրիշ պատճառաւ մը անհետացուներէն մեծ առէն նպաստած է առնոր ջնջման: Նոյն կղզեաց մէջ գրեթէ հազուադիւտ գարմած է նաև անպոչ խորդամարգը: ՔաղիՓօրնեան մեծ անգամ լուրիշ կ'առաջնակազմական միայն 10 վայրկեան, իսկ քաջառողջ մարդոց համար 15 վայրկեան:

Հուսկ ուրեմն, որպէս զի ծովու բազանիքը մանուղներն օգուտ մը աեսնեն, պէտք է որ, արեւուն ճառագայթները թափանցեն անոր մէջ: յանգամ մարդ, աւելի շարժման անձնատուր կը լինի: և մարմնոյ համայն գնդերք կը խլատին:

Պառուցեալ ծովերուն գեղեցկացոյն թռչուններէն մին: մեծ Պենկուելի հրամա թանգարաններուն մէջ երեսուն և վեց նմոյշներով միայն յիշատակելի կը մը նուայ: Կմախք մը ու մորթ մը ահագին գումարներ կ'արժէն: Անցեալ ամիս այդ թռչուններէն հատ մը 15 000 Քրանքի ծախուեցաւ և մէկ հաւկիթը հիմա 35 Քրանք կ'արժէ:

Քալակի ջրագուաւն ալ, 1744ին շատ առատ եր Պէհրինկայի: Ջրանցքին մէջ այսօր ամենեւին չկայ: այս ցեղին վերջին ներկայացւցիչը տեսնուած է ասկէ հարիւր տարի առաջ: ԻՊԱԳԱ

### ԾԱՂԱՅԻ ԲԱՂԱՆԻԲ:

Մէն մի եղանակ իրեն յատուկ առողջապահական խնամքները կը պահանջէ: ամառն ալ ընդհանրապէս պաղ չըս մէջ լոգանալն օգտակար համարուած է, սակայն որպէս զի այդ լինի աւելի կազդուրիչ և առողջարար, պէտք է հետեւիլ յետագա մի քանի խրատուց:

Պաղ ջուրը մասնել սկսելի յառաջ, հարկ է նախ տաք բարձինիք երթալ, որպէս զի մաքրուին մարմնոյ աղտօւղութիւնք և բացուին նորա անհնարին ծակութիք:

Ծովու բազանիքը ոչ տաք լինելու է, ոչ ալ շատ պաղ: Երբ ջուրը պահանջուածէն աւելի տաք է: արեան կուտակումն յառաջ կուգայ: Երբ պաղ է, մարմինը կը կարկամի, կը կծկուի և արիւնը չլինար իւր օրինաւոր չըջանը կատարել, յայնժամ մարդ կը դականայ: ցուրտ առաջ գտացեալ մայրը տեսնելու և սաւ նա, նախախամութեան գործե-

քրոյ ջերմութեան անտիճանն ունի իւր կարևորութիւնն ու ազդեցութիւնը: և միսալէ կարծել թէ յոյժ պաղ ջուրը լաւագույն է կազդուրման: որքան տաք քը տկարացուցիչ է, նոյնքան ևս պաղ բազանիքն ունի իւր անպատճէութիւններն ու վասաները: գրեթէ միշտ ջղային գրգռում յառաջ կը բերէ որ կրնայ սոսկալի հետեանքներ ունենալ:

Լոգանալու մէջ ալ չափաւորութիւնը յարգի է: Ճի մը կամ գետակի մը բազանիքը 17-18, իսկ ծովունը 15 աստիճան լինելու է: այն անեն մարդու ոչ միայն կ'օգտուի, այլ հաճոյք ալ կ'զգայ:

Տկարակազմ մարդոց համար կը բազըն ալ ուրիշ պատճառաւ մը անհետացուներէն մեծ առէն նպաստած է առնոր ջնջման: Նոյն կղզեաց մէջ կ'առաջնակազմական միայն 10 վայրկեան, իսկ քաջառողջ մարդոց համար 15 վայրկեան:

Հուսկ ուրեմն, որպէս զի ծովու բազանիքը մանուղներն օգուտ մը աեսնեն, պէտք է որ, արեւուն ճառագայթները թափանցեն անոր մէջ: յանգամ մարդ, աւելի շարժման անձնատուր կը լինի: և մարմնոյ համայն գնդերք կը խլատին:

Պէտք չէ մասնել ի ջուր, երբ մարմինը յարուածէն է: երբ աեսնենք սաւակութեալ ծածկուած, են, և երբ ջուրը ջինջ ու յոտակ չէ:

Մարմնոյ պէտքերուն յագուրդ տալով՝ պէտք չէ նաև մոռնալ մեր կուրծքը: լիաթոք ի ջնջ օդ ծծելու համար, բազանիքը բացոյնեալ չի լինելու է: պաղ ջրոյ մէջ մի քանի անգամ մաքուր ու կենսարույր օդոյ խորին շնչառութիւն հզրապէս կը նպաստէ զմարդկարգութէ առաջդ, կորովի, թեթեաչարք ու կայսար ընելու:

Ա. ԹՈՐԴՈՄԱՅԱՆ

### ԶՈՒԱՐՃԱԼԻՔ

Մարդ մը ոստիկանութեան գիմենով օգնութիւն կը խնդրէ կուրծքը: լիաթոք ի ջնջ օդ ծծելու համար, բազանիքը բացոյնեալ չի լինելու է: պաղ ջրոյ մէջ մի քանի անգամ մաքուր ու կենսարույր օդոյ խորին շնչառութիւն հզրապէս կը նպաստէ զմարդկարգութէ առաջդ, կորովի, թեթեաչարք ու կայսար ընելու:

Ի՞նչպէս պիտի ճանչնանք զինքը, կը հարցնէ: այդ պաշտօնը ունեցող ոստիկանը:

Մարդը — Երկայնահասակ է աւելի քան կարճահասակ և իւր բուն տարիքէն 3-4 տարեկան մեծ կը ցուցունէ:

Ա. Երէցը միսիթարական մէկ խօսք միայն ունի իւր ծուխերէն ամենուն համար, երբ որ դժբաղդութիւն մը ունինան: Դեռատի ամուլմը գետ և նոր կորսնգաւած էր իւր մէկ խօսքին: ծերունիք գետ գուցունէ:

Միսիթարուէք, Ամերիկի որդեական, ըստ սաւ նա, նախախամութեան գործե-

րուն համբերութեամբ հնազանդէ : Տղայ մը կորսնցուցիր . Տէրը այդ մէկ կորուստիք մեղ հարիւրապատիկը պիտի փոխարինէ :

Նաւապետին կինը (իւր ամուսոյն) . — Յարութիւն , սիրելիս , կ'ուզեմ որ վաղն առաւօտ Յակորը լաւ մը յանդիմանես :

Նաւապետը . — Ինչո՞ւ համար . շատ գոհ եմ անէ :

— Լաւ , բայց գիտես թէ վաղը գորգերը պիտի թոթուէ և եթէ բարկացած ըլայ , աւելի ուժով կը զարնէ :

— Պարոնի մը ծառան բժշկին երթալով կաղաչեմ պարոն , անմիջապէս մեղի եղէք :

— Բժիշկը որ նոր անկողին կը մտնէր , իսկոյն հագուեցաւ և աճապարելով դուրս ելաւ հրւանդը տեսնելու :

— Ի՞նչ կայ , ո՞վ է հրւանդը հարցուց նա :

— Այս երեկոյ երկու հիւր ունիմ և չորրորդի մը պէտք կար բռպեր խաղալու :

— Ի՞նչպէս ես , բարեկամն , քսան տարի է որ զքեզ չեմ տեսած , ի՞նչպէս է 17 տարեկան կինդ , որուն հետ նոր ամուսնացար՝ երբ իրարմէ հեռացանք :

— Աղէկ է . քսան տարու կայ հիմայ .

Նաւապետը . — Յոյս չկայ . մէկ ժամէն ամենքս ալ մեռած պիտի ըլլանք :

Դովին աւրուող մը . — Փա՛ռք Աստուծոյ :

— Ի՞նչ պիտի ընես տղայդ , երբ որ չափահան ըլլայ : Պ . Սմիթհ :

— Ո՛հ , չեմ գիտեր . կը պատասխանէ Պ. Սմիթհ յուսահատ :

Կարծեմ լաւ ամուսին մը պիտի ըլլայ հարուստ աղջկան մը :

## ԳՅՈՒՆԻԿ ՀԻՍԱՐԼԻՄՆ

ԵՒ

### ԱԱՐԳԻՍ ԳԱՐԱԳՈՋ

Վկայեալ իհանտաբանք Օսմ . Կայսր . իրաւաբանական Վարժարանին :

Պատիւ ունիմ ծանուցանել Արգոյ հասարակութեան թէ հաստատուած են ի Դաշտիա . Տէմիր խան , թիւ 22 , և կ'ստանեն թէ՝ մայրաքաղաքէս և թէ գաւառներէ յանձնարարելի հուգուգի . Տէրին , Արեւարական ու պատմական գաւառներէ այդ ապագարութեանց և վաճառման իրաւունքը . Խախկին փորձ և հուստարիմ աշակերտին և այժմ յաջորդիս , գրավաճառ-տպագրիչ և կազմարար Միհրան , է Ֆէնտի Փափազեանի , որոյ կեդրոնատեղին է . Չագմագ ճրլար եօգուշու . Զիւմպիլիս խոնի մէջ , վարի յարկ թիւ 18, 19, 21 :

### Յ . Գ . ՓԱԼԱՔԱՇԵՐԵՆՔ

ՆՈՐ ԿԱՍՏՐՈՒԹԵՐ

Տեղազրութիւն կ . Պոլսոյ եւ շըմակացից . յատակագիծ պատկերով Վասփորի , Յաւելուածին կ Պոլսոյ խաներուն ընդհանուր ցուցակը , վարժարանաց նեւ ժողովրդեան համար ..... Գարս 100 Աշխարհազրութեան Նախապատրաստաւան Դասագիտը . Բ . տպագրութիւն Տիւ նովին բարեփոխեալ ..... Ղը 3 Աշխարհազրութիւն Պատկերազարդ Ղը 4 Թուագիտութեան Նոր Դասագիտը . Տեռական եւ Գործնական կը բաժնուի Երեք մասնաց Դամար 100 ին 20 զեղջ :

Հեղարան 100 հատը 15 զրուշ . Քերական 100 հատը 6 , Քերական պատկերազարդ 100 լ 10 զրշ . Համառօտ Քերական սութիւն 60 փրյ . Աշխարհազրութիւն 100 փրյ . Բնդ մամլով Ա . և Գ . Ընթերցարանք

Հետեւաբար կը հրաւիրեմ իմ ազնիւ յաճախորդներս որ , երբ վերոյիշեալ գրքերէն պէտք մի ունենան , հաճին գիմել ուղղակի յիշեալ է Փէնտիին . իրբեւ Գավաֆեան : Վարժարանաց և մեծաքանակ գնողաց համար 100 ին 20 զեղջ :

ՑՈՎՈՒՓ ԳԱՎԱՅՆԱՆ

ՄԱՆ. — Կը խնդրենք մասնաւորապէս մեր գաւառուց Պատ . յաճախորդներէն , որ երբ գիրք յանձնարարեն , չմոռնան նշանակել նաև Հեղինակին անունն զի Գարագաշեան է Փէնտիի գրոց կեղծերն ևս կան : ՄԻՀՐԱՆ Յ . ՓԱՓՍԶԵԱՆ

Պաղտատէան սիրուն տպագրութեամբ իւլյու ընծայեցան Ս . Դաւթեանի հետեւեալ երկերը .

### ՃՈՌՆԱՋ

ՀԻՒՆՔՈՒՅՑ ԱՐԴԻ ՀԵՅԵՐԵՆԻ

Դասագիրք ընթերցանութեան եւ արտասանութեն

ՆԱԱԿՐԹԱԲԱՆԱՅ Դ . ԿԱՐԳԻՆ ՀԱՄԱՐ

ԳԻՆ Յ ԴԱՀԵԿԱՆ

Նորավարժ աշակերտաց քաջայարմար , դիւրընտել , օգտակար և միանգամայն զուարձալի նիւթերովն սոյն գասագիրքն ջերմ ընդունելութիւն գտած և հազիր մէկ տարւոյ մէջ առաջին տպագրութիւնն սպատած ըլլալով՝ ահա այս անգամ վերսին կը հրատարակուի աւելի ճոխ , ու ելի խնամեալ , պարունակելով դասահներքեան եղանակի բացատրութիւնն , Ծիրոց մշակուրեան օրինակեր եւ շահեկան «ՅՈՒԽԵԼՈՒԱԾ» մը :

### ՃՈՌՆԱՋԱԱ

ԿՈՅԱ ՈՒՂՅՈՒԹԵԱՐՔ , Բ . ՇԱՍՊԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

ԽՈՉՈՐԱԳԻՐ ԵՎ ՊԱՅԵՐԱՊԱՐ

ԳԻՆ ԲՈ ՓԱՐ

Կեդրոնատեղին Պալտարթեան Գատառն Սուլթան Համար Թիւ 14

ՃԵՐԸԴՐԱԹԻԻՆ ԵՎ ՇԵՐԵՎՈՐՆՈՒԹԻՒՆ

Ս . Դաւթեանի . Վարչական համար անհրաժեշտ գիրք մը . գին 3 զրուշ :

ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ Ա . ՍԱՔԱԵԱՆ

ՏՊԱԳՐ . ՄԻՀՐԱՆ Յ . ՓԱՓՍԶԵԱՆ Կ . Պոլսի , Զիւմպիլիս խան . Թիւ 18, 19, 21